

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 19 de marzo de 1973  
Año LXXIII.—Número 22.154

El Adelantado de Segovia, S. L.  
Director: Angel Vilches González

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-17-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99  
Deposito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 6 pesetas

## Más de sesenta muertos en accidente de aviación en Vietnam del Sur

El avión se incendió en el aire y estalló al tomar tierra en un aterrizaje forzoso

### NO HUBO SUPERVIVIENTES

Saigón, 19.—Un avión de las Líneas Aéreas vietnamitas se ha estrellado hoy cuando volaba de Saigón a Ban Me Thuot, en las altiplanicies centrales, ha informado un portavoz de las Líneas Aéreas. En el avión—un C-4—viajaban sesenta pasajeros, además de la tripulación, según fuentes del aeropuerto de Saigón.

### FUEGO A BORDO

Las fuentes añaden que el piloto informó por radio a la torre de control que había fuego en el avión.

El piloto intentó un aterrizaje de emergencia a dieciséis kilómetros de la ciudad, pero el aparato hizo explosión al tomar tierra.

### NO HAY SUPERVIVIENTES

Todos los ocupantes del avión han muerto, según los primeros informes.

Entre los ocupantes del avión, que hacía un vuelo regular, había dos tripulantes norteamericanos y un pasajero japonés.

Un funcionario de las líneas aéreas que visitó el lugar donde se estrelló el aparato ha dicho que los restos estaban diseminados en una extensa zona, y que había varios incendios.—Efe-Reuter.

### INDIA

Unos 50 muertos y 17 heridos por explosión en una mina

Nueva Delhi, 19.—Una explosión de origen indeterminado aconteció en una mina en Jitpur, en el estado indio de Bihar, a 272 kilómetros al este de Calcuta, anoche, según ha comunicado hoy un empleado de la empresa minera afectada.

El inspector jefe de minas S. K. Ganguli manifiesta que alrededor de 50 mineros perdieron la vida y que se habían recuperado, hasta ahora, 17 cadáveres, teniéndose localizados otros 24.

Agregó S. K. Ganguli que, a consecuencia de la explosión, habían sido hospitalizados 17 mineros.—Efe-Upi.

## Roban el relicario con el corazón del hermano André

En un templo de Montreal

Piden 50.000 dólares por su rescate

Montreal, 18.—Ha sido robado el relicario en el que se guardaba el corazón del hermano André, fundador en Canadá de un templo de la Congregación del Oratorio de San José.

En dicha comunidad se ha recibido una llamada telefónica anónima comunicando a los hermanos del Oratorio que «el corazón del hermano André podría ser rescatado mediante pago de 50.000 dólares».

El corazón se encontraba en un relicario de oro y cristal herméticamente cerrado sobre una base o pie de mármol desde que el hermano André falleciera en 1937, a los 91 años de edad.

## En febrero, aumento de un 32 por 100 en las exportaciones

Madrid, 19.—Según datos facilitados por la Dirección General de Aduanas del Ministerio de Hacienda, durante el mes de febrero el volumen de nuestras exportaciones ascendió a 24.676 millones de pesetas, lo que ha supuesto un crecimiento absoluto de 5.956 millones y relativo del 32 por 100 sobre el mismo mes de 1972.

En cuanto a las importaciones, su volumen fue de 44.372 millones de pesetas, con incremento absoluto de 1.580 millones y relativo del 20 por ciento, respectivamente.

Para el conjunto del periodo enero-febrero, el total de exportaciones se elevó a 50.995 millones de pesetas, con un aumento de 8.696 millones de pesetas sobre las cifras correspondientes al mismo periodo del año anterior.

## Las fuerzas armadas turcas amenazan hacerse con el poder

Si los dirigentes políticos

no prorrogan otros dos años el mandato del

Presidente Sunay

Ankara, 18.—El jefe del Estado Mayor, general Semih Sancar, ha advertido a los dirigentes políticos que las fuerzas armadas se harán cargo del Gobierno del país, a menos que accedan a ampliar por otros dos años el mandato del presidente Sunay, según informan fuentes militares.

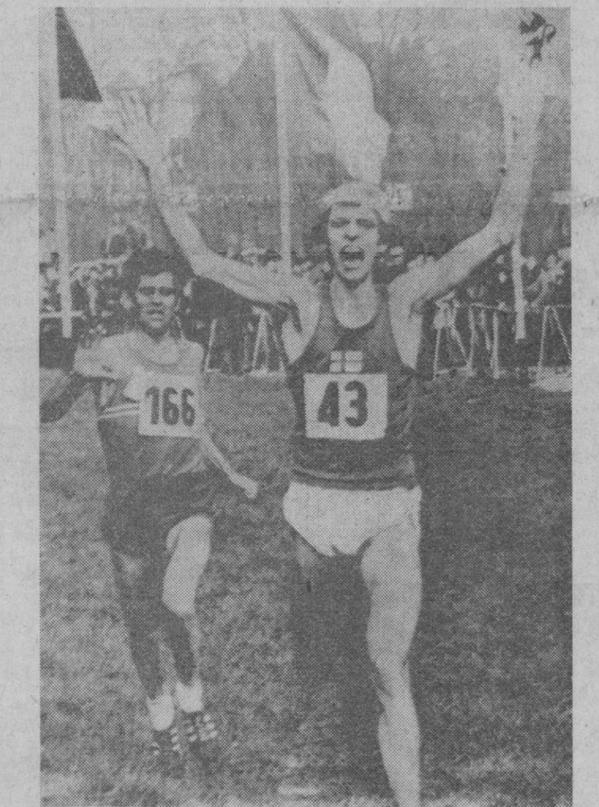
En los círculos políticos de esta capital, se pone de relieve que los dirigentes de los partidos de la Justicia y del Popular Republicano —los dos mayores de la nación— apoyarán la extensión del mandato presidencial.—Efe-Upi.

## Vende un Stradivarius por 7.700.000 pesetas

Valió sólo 20 hace 53 años

Río de Janeiro, 18.—María Melo Silva, brasileña, ha puesto a la venta un Stradivarius fabricado en 1721, por la cantidad de 7.700.000 pesetas.

Este valioso instrumento musical fue adquirido por el padre de la vendedora, en 1920, por dos cruzeiros (veinte pesetas).



Mariano Haro, el corredor español magnífico en fondo, pero flojo en el «sprint» final, tuvo que ceder la victoria del Cross de las Naciones, celebrado en Waregem (Bélgica), en los últimos cien metros al finlandés Pekka Paivarinta, a quien vemos entrando en la meta seguido del corredor español, que quedó clasificado en segundo lugar

## LA GUERRA DEL BACALAO

### Primeros cañonazos de un patrullero islandés contra un buque británico

Reykjavik (Islandia), 18.—Un barco patrullero islandés disparó esta noche los primeros cañonazos con bala de la «guerra del bacalao», frente a la proa del remolcador de apoyo inglés «Statesman», que había tratado de pasarlo por ojo, ha informado el Servicio de Guardacostas.

## El ministro de la Gobernación pasará 7 días en Nueva York

Madrid, 18.—El ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, ha emprendido viaje esta mañana por vía aérea a Nueva York, en visita oficial de una semana de duración, invitado por el fiscal general de ese país, Richard G. Kleindienst.

El señor Garicano Goñi, se trasladará a Washington donde se entrevistará con altos cargos del Gobierno de los Estados Unidos para tratar diversos temas relacionados con su Departamento ministerial.

Viaja acompañado del director general de Seguridad, coronel Eduardo Blanco, y del jefe de Estudios de su Gabinete técnico, José M.ª Esqueta.

## Los países exportadores de petróleo inician una nueva ofensiva de precios

Quieren convertir la posesión de aquél en instrumento de su desarrollo económico

### A PROPUESTA DE VENEZUELA EN LA CONFERENCIA QUE ACABAN DE CELEBRAR EN VIENA

Viena, 18.—(Del corresponsal de Efe, Francisco Eguigary).—La O. P. E. P., la Organización de Países Exportadores de Petróleo, apenas conocida hace pocos años, se ha convertido desde el principio de esta década en la gran potencia indiscutible en los problemas del petróleo, ante la que han tenido que claudicar los gigantes internacionales de la explotación petrolífera.

Los once países que constituyen la O. P. E. P. (los emiratos del golfo Pérsico, Kuwait, Qatar y Abu Dhabi; Arabia Saudita, Irán, Irak, Libia, Argelia, Nigeria, Indonesia y Venezuela) cuentan con dos tercios de las reservas mundiales de petróleo conocidas, representan en la actualidad la mitad de la producción de petróleo en todo el mundo y controlan cerca del 90 por 100 del petróleo que se exporta fuera del área de los países socialistas. Con estos poderes, la O.P.E.P. ha llevado una batalla para revalorizar la venta del petróleo de los países miembros que se ha desarrollado en tres niveles: el primero

(Continúa en la página 6)

## «YES», nueva revista en Barcelona

Madrid, 19.—La empresa «El Editores», de Barcelona, solicita la inscripción en el registro de empresas periodísticas de la publicación titulada «Yes», según resolución del Ministerio de Información y Turismo que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

La nueva revista, que aparecerá en la ciudad condal mensualmente, tendrá un formato de 29 por 23 y medio centímetros, con un número de páginas entre 80 y 96, al precio de 60 pesetas y una tirada de 25.000 ejemplares.

«Yes» publicará temas informativos de interés general y popular con ánimo de promocionar la cultura y el conocimiento de los pueblos y gentes en el marco del respeto a la libertad y dignidad humanas. También insertará noticias, grandes reportajes de actualidad internacional, deportiva y nacional, personajes y espectáculos del día.

La nueva publicación estará dirigida por el periodista Fernando Lloréns Pascual, inscrito en el Registro Oficial de Periodistas con el número 3.449.—Cifra.

## EE. UU. no impondrán sobretasas a sus importaciones

Washington 18.—El Congreso norteamericano no piensa aprobar ninguna legislación que imponga una sobretasa a las importaciones comerciales extranjeras, declaró hoy el presidente del Comité de Arbitrios, Wilbur Mills, miembro de la Cámara de Representantes en Washington.

Mills, un decidido abogado del proteccionismo comercial norteamericano hace dos años, afirmó hoy que las recientes conversaciones en Europa sobre la crisis monetaria han sido «muy fructíferas» y que no cree necesario hablar de imponer cuotas o sobretasas especiales al comercio de importación a los EE. UU.—Efe.



Hacia Madrid y concretamente hacia la residencia «17 de octubre», en Puerta de Hierro, convergen en estos días la mirada y el afán informativo de los argentinos. El general Perón está aquí. Y hasta su villa han llegado, entre otros, la secretaria del partido justicialista argentino, señorita Norma Kenndey. Se espera próximamente la visita del presidente electo de Argentina, Héctor Cámpora

## PORQUE RONCA

### Sólo puede dormir en la cárcel

Le echan de todas las viviendas para que se vaya «con la música a otra parte»

Colonia, 19.—A Heinz Bahuer, de 43 años de edad, le abandonó en primer lugar su mujer y después le han echado de todos los pisos que cogió en alquiler porque ronca.

Heinz, de profesión mecánico, vivía feliz con su empleo, su piso y su mujer hasta hace dos años. De entonces a acá, su vida se ha convertido en un auténtico infierno, y sólo porque empezó a roncar.

«Mi mujer no pudo aguantar mis ronquidos y se divorció de mí en 1971», ha dicho el mecánico.

### INAGUANTABLE

Bauer dejó el piso que compartía con su esposa y alquiló otro amueblado. Pero a los tres días el dueño le mandó que se fuera porque sus ronquidos «eran inaguantables».

Se fue a otro piso, pero a los pocos días los vecinos le conminaron a que se marchara «con la música a otra parte», amenazándole con avisar a la policía.

Desesperado, buscó refugio en la cabina de un camión abandonado, pero pocos días después la policía le obligó a que no volviera a poner los pies en el camión porque los vecinos de las casas circundantes no podían pegar el ojo por la noche.

Cansado de que le hicieran la vida imposible, decidió no hacer caso a nadie, si siquiera a la Policía, por lo que fue encarcelado en cinco ocasiones.

## Un ordenanza gana un pleito al Estado

Madrid, 19.—La Sala Quinta del Supremo ha dictado sentencia en la que anula una resolución de la Dirección General de la Función Pública (Presidencia del Gobierno) que denegó a Victoriano Prieto Blanco el cómputo de su antigüedad, desde el ingreso en su empleo de ordenanza del Archivo General de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Comercio, a efectos de trienios, y condena a la Administración a que reconozca esa antigüedad a partir del 1 de enero de 1954 y a que abone las diferencias dejadas de percibir por el ordenanza.—Cifra.

### LA CARCEL, LO MEJOR

«La cárcel ha sido el lugar donde mejor lo he pasado», ha dicho Heinz. «Mi celda solitaria era caliente en invierno y fresca en verano, no tenía humedad y era un refugio muy tranquilo, y lo más importante: como las paredes estaban insonorizadas mis ronquidos no molestaban a nadie».

Hace unos días, ha sido puesto en libertad. Otra vez está buscando piso.—Efe-Upi.

## Una rubia que «vale» siete camellos

Nottingham (Inglaterra), 18.—Un grupo de muchachas inglesas describieron hoy una aventura que pudo convertirles en esclavas durante una gira al norte de África.

Atraídas por sus melenas rubias y tez pálida, mercaderes árabes en la ciudad de Souss trataron de comprar a las muchachas, según contaron las protagonistas.

Una de las chicas, Rosanna Howe, de catorce años de edad, relató: «Estábamos paseando en un mercado cuando un árabe me cogió del brazo y dijo: «Seis camellos pago por ella»».

«Al principio creíamos que era bastante gracioso, pero comencé a apurarme cuando dije que me soltara y él subió la oferta a siete camellos.» Efe.

## EL YERNO DIEZ AÑOS MAYOR QUE EL SUEGRO

Cagliari (Cerdeña), 19.—Una chica sarda, de catorce años, contraerá matrimonio próximamente con un jubilado de sesenta y cuatro años, según anunció ayer los novios.

La boda entre Giuseppina Atzeni y Francesco Atzori se celebrará en Arbus, pequeña población situada a unos 70 kilómetros de Cagliari.

El anciano jubilado, que es diez años mayor que su futuro suegro, ha comentado su decisión diciendo: «También un viejo e impenitente soltero debía ceder las armas, antes o después.»—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## DÍAS DE MUCHAS COSAS

A favor del "puente" y del tiempo primaveral, una muchedumbre de gentes diversas invadió ayer la ciudad. Se acabó el pan y los dueños de restaurantes se volvieron locos para encontrar, donde fuera, algunos mendrugos. La animación fue enorme, y lo sigue siendo hoy, y eso está bien, pero la carretera se cobró también su triste tributo de sangre, como pueden ver los lectores. Toda prudencia es poca: el más escrupuloso respeto a las normas de tráfico es un imperativo que no se puede olvidar.

Hoy es San José y el Día del Seminario. Muchas felicitaciones a todos—ellos y ellas—los que lleven el nombre del Santo y a todos los papás, que también hoy celebran su día. Respecto al Seminario, la circular del obispo que hace unos días publicamos en nuestro periódico, exponía a la atención de los segovianos los serios problemas de esta institución, sobre todo los económicos, derivados de haber sido retirada la ayuda oficial, considerando la Administración que en Segovia ya no existe Seminario mayor, y los que derivan de la falta de vocaciones, atribuible en un primer momento a la despoblación de las zonas rurales, de donde mayoritariamente se nutría el Seminario. Al referirnos a estos temas, lo que sí queremos es recomendar vivamente la lectura de la circular del obispo, pues como sucede siempre con sus escritos, ahí está todo certera y admirablemente dicho, sin que falten ni sobren palabras.

Y para terminar, diremos que estamos a dos días del inicio de la primavera, en cuya fecha se celebra también el Día Forestal Mundial. Diversos actos se han organizado para celebrarlo, pero se nos antoja que tal celebración va a tener entre nosotros un carácter más que irónico sarcástico. En efecto, se hablará y se escribirán hermosas palabras sobre el árbol, mientras el problema forestal más agudo que tiene Segovia, el del tratamiento de sus omos enfermos tiene trazas de que no se va a resolver. Parece que había un acuerdo ya entre el Ayuntamiento y la Jefatura Provincial del Instituto para la Conservación de la Naturaleza, pero tenía que haberse realizado ya la poda de los árboles, y por razones que no se hacen públicas, hasta ahora no se ha hecho nada. ¿Volverán otra vez estos hermosos árboles a sufrir la embestida de hongos, escolitidos y galerucos? ¿Cuántos de ellos sobrevivirán a este verano?



# Información Local

## Sucesos en la capital y provincia

### Dos muertos y tres heridos, uno gravísimo, en una colisión de vehículos cerca de La Granja, anoche

También resultaron heridos de gravedad los dos ocupantes de un coche que se estrelló, esta madrugada, en la «Venta de los Mosquitos»

El domingo y la madrugada de hoy lunes han dado lugar a una nueva crónica negra en los accidentes de tráfico dentro de la provincia. El resumen es, con todo su dramatismo, que dos personas han resultado muertas, otra se encuentra en estado gravísimo y cuatro más están graves, en dos accidentes distintos.

El primero de ellos, de dramáticas consecuencias, se originó poco después de las nueve y media de la noche en las proximidades de la entrada a La Granja, concretamente en un punto cercano al albergue de Sección Femenina. En el citado lugar entraron en colisión, marchando en dirección contraria, dos turismos. Uno de ellos era un Seat 1.430, de matrícula M-789280, que conducía

Adrián Carmelo Atienza de la Guerra, con domicilio en Argumosa, 32, en Madrid, al que acompañaba José Luis Alonso Martínez, que vive en Ferrocarril, 13, en la misma capital. El otro vehículo era un Mini Morris, con matrícula BI-134.066, a cuyo volante iba Pedro Llorente Rubio, de 22 años, residente actualmente en Bilbao, pero segoviano de naturaleza, y con el que viajaban José Manuel García Zarabieña, de 25 años, de Santander, y Pedro Barahona Bravo, de 21 años, vecindado en Cerrillo, 10, en Segovia.

A consecuencia de la violencia de la colisión, resultaron muertos Pedro Llorente y José Manuel García; gravísimamente herido—temiéndose por su vida—Pedro Barahona, y con heridas de gravedad los ocupantes del otro coche.

#### Dos heridos más

El segundo accidente ha ocurrido a primeras horas de esta madrugada en el lugar conocido por «Venta de los Mosquitos», al comienzo de la vertiente del Puerto de Navacerrada correspondiente a nuestra provincia. Por circunstancias que desconocemos, un turismo, tipo Mini, matrícula M-3194-M, que llevaba Alba Carrillo San Emetrio, con domicilio en Lope de Vega, 26, Madrid, se estrelló contra el pretil del puente allí existente, resultando heridos de gravedad tanto el conductor citado como su acompañante, Juan Morales Morales, vecindado en Lope de Vega, 37, también de la capital de España.

Según parece, desde el momento de ocurrir el accidente hasta que los dos heridos fueron recogidos transcurrieron unas tres horas, pues en el transcurso de este tiempo no circuló ningún vehículo o pasaron personas por aquellos parajes. Finalmente fueron atendidos y trasladados a la Policlínica «18 de Julio» por un grupo de pescadores.

#### Abuela y nieta, arrolladas

Una abuela y su nieta sufrieron heridas de carácter leve al ser arrolladas por un vehículo en la vía pública. Se produjo el suceso en la calle de Buitrago, cuando el turismo que conducía María del Carmen Maroto Garrido alcanzó a doña Anastasia Seco Rodríguez y a la niña Yolanda-Raquel de Grado.

#### Incendio en la estación invernal de Valdesquí

La edificación de madera que alberga el grupo generador de energía para los medios mecánicos de arrastre de la estación de montaña de Valdesquí.

## AGENDA PARA MAÑANA

### MARTES 20 DE MARZO

Van 79 días de 1973; faltan 286. Sol: De 7.19 a 19.27. Santoral: Santos Pablo, Cirilo Eugenio, José, Alejandra, Claudia, Juliana, Víctor, Anatolio, mrs. Pensamiento: "El llanto del heredero es una risa disfrazada." (Publio Siro)



	P. V. P.
<b>SALCHICHON SPAR</b>	
kilo .....	100,00 Pts.
<b>QUESO Gran Manchego</b>	
kilo .....	148,00 »
<b>GALLETAS Pascual</b>	
paquete 400 gramos .....	10,60 »
<b>MACKAREL asalmonado Galán</b>	
lata 180 gamos .....	10,20 »
<b>MAYONESA SPAR</b>	
lata de 1/8 .....	13,30 »
<b>Alubias blancas grano arroz Pascual</b>	
bolsa de kilo (con regalo de 5 sellos Valispar) .....	25,50 »

Sólo del 20 al 24 de marzo

## MUSICA

### "Nuevo Mester de Juglaría" y "Vino Tinto" intervendrán juntos en una serie de recitales

De un tiempo a esta parte venía circulando en los medios musicales el rumor de que dos grupos bien conocidos en España como son «Nuevo Mester de Juglaría» y «Vino Tinto», iban a formalizar un compromiso para realizar una serie de recitales al unísono. Puen bien; el rumor es ya noticia, por cuanto que esta mañana, integración va a producirse en fecha próxima. Diremos que como prueba experimental se presentarán en Madrid dentro de unos quince días, y después prolongarán sus actuaciones por otras capitales.

Al parecer, según nuestros informes, el grupo segoviano continuará cultivando el «folk» español, primordialmente, mientras que «Vino Tinto» se dedicará preferentemente a tratar temas internacionales, pero dentro de su línea habitual.

Verdaderamente ha sorprendido esta especie de «fusión» de ambos conjuntos, aunque sea a título experimental, como decimos, por cuanto que la auténtica calidad de uno y otros, por separado, goza de reconocida categoría, que se acrecentará en esta nueva fase que van a iniciar.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677 mm.  
Viento del NO.

Temperatura máxima: 10,4°

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,6 mm.  
Viento del NE.

Temperatura mínima: 1,8 bajo 0.  
Temperatura a las 1 de la tarde: 10,4 grados.

## La reunión de obispos y vicarios de pastoral de la Provincia eclesiástica

Como ya hemos informado, han celebrado una intensa jornada de trabajo en Villagarcía de Campos, en Valladolid, los obispos de la Provincia eclesiástica, entre ellos monseñor Palenzuela Velázquez, presidido por el Metropolitano de Valladolid. A la misma hora acudieron los vicarios episcopales de pastoral y algunos sacerdotes con misión específica en la región, previamente invitados para presentar y someter a una deter-

minada reflexión todo el material preparado por éstos en sucesivas reuniones de estudio. Los puntos tratados en esta primera parte han sido: los objetivos considerados como más importantes y urgentes para una acción pastoral regional y los criterios que han de regir toda actividad apostólica en torno a los mismos.

Los dos campos de actuación más inmediatos serán el mundo rural y "la juventud estudiantil", juntamente con el "movimiento obrero" que ya anteriormente había sido seleccionado. También se concretaron los criterios fundamentales que han de orientar las acciones proyectadas en torno a los mismos; han de centrarse sobre el análisis de las realidades existentes, despertando el sentido de solidaridad, poner a sus militantes en camino de maduración y profundización de su fe vitalmente integrada en el compromiso que viven, e incluso doctrinalmente más clarificada.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### Para esta noche:

Cervantes, 27.  
José Zorrilla, 137.

## Iglesia en Segovia

### Suspendidas las conferencias sobre el documento "Iglesia y Comunidad política"

#### Por indisposición del obispo

Se nos comunica que las conferencias que se iban a celebrar los próximos días 20, 21 y 22, en el salón de actos del colegio de religiosas Concepcionistas sobre estudio del documento "Iglesia y comunidad política", han quedado suspendidas, hasta nuevo aviso, a causa de una indisposición que sufre el obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez.

A la luz de estos criterios orientadores se revisaron todas las instituciones de alguna importancia y cuantos esfuerzos se están llevando a cabo actualmente en las diócesis, buscando caminos de posible revitalización y adaptación a las nuevas directrices marcadas por el Episcopado español en su reciente documento sobre "Apostolado seglar" y que simultáneamente han querido ser reflejados en los criterios formulados de una manera ya concreta para cada uno de los campos de apostolado seleccionados.

Los acuerdos tomados se centran sobre la puesta en marcha de las líneas de acción reconocidas como más eficaces para conseguir los objetivos señalados en cada sector del apostolado seglar.

Parte del segundo día lo dedicaron los señores obispos a estudiar algunos escritos relacionados con la Conferencia E. E., sobre los que han de emitir su informe, y otros de carácter doctrinal o administrativo, que dicen relación con el gobierno de su diócesis o requieren una confrontación de pareceres y experiencias.

## EXPRESION DE GRATITUD

La esposa, hijos, nietos y demás familia de don Toribio García de Andrés (q. e. p. d.), desean agradecer públicamente las innumerables muestras de interés dadas por tantas personas durante la enfermedad del fallecido, así como a cuantos les expresaron su condolencia y les acompañaron en los sufragos oficiados por el eterno descanso de su alma.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7.30 y 11: LOVE STORY, mayores 18 años.

SIRENAS.—7.30 y 11, estreno: LA MATANZA DEL DIA DE SAN VALENTIN, Jason Robars, George Segal, mayores 18 años.

JUAN BRAVO.—7.15: ROBIN, SON CRUSOE y EL 7° DE CABALLERIA, todos públicos.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### PERDIDAS

PERDIDA pulsera de oro, desde Joyería Esuli a Fernández Ladrada. Gratificarán espléndidamente. Sederías Oncala.

EXTRAVIADA escopeta el día 4 de marzo. Ambulatorio a Revenga. Gratificarán. Teléfono 420122.

PERDIDA broche en forma de hoja desde avenida Fernández Ladrada a Ezequiel González, 15. Gratificarán. Teléfono 411861.

### ALQUILERES

ALQUILER de coches sin conductor. Zoilo Sastre Fraile, teléfono 420644. Segovia.

PISO cien metros; Plata, 23, teléfono 412059.

SE alquilan dos habitaciones para dormir. Miraflores, 15, Segovia.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas. Ladrada, 18.

INGLES, 5° y 6°. General Básica. Eurolenguas.

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. "Al Jabalí Segoviano", Ladrada, 18.

### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladrada, 11, teléfonos 411447-411996.

FOTOCOPIAS. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Rank Xerox. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Desde 2 pesetas. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS al instante. Martín Orejana. San Agustín, 25.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

FRIO industrial. Morenas, 17. Teléfonos 420340 - 422449. R. Sastre.

### TRABAJO

SE necesita chica buena presencia. Teléfono 2010, Puerto Navacerrada.

SE necesita chico 14 años. Puerto Navacerrada, teléfono 2010.

NECESITO empleado entendido en carnes y ganados y tenga carnet de conducir. Razón: Travesía José Antonio, 5, Segovia.

NECESITO chica fija, buen sueldo. Alhóndiga, 4, teléfono 413125.

## OCHO PALABRAS, 16,00 ptas. Cada palabra más, 2,00.

SE precisa maquinista para retroexcavadora. Dirigirse a Construcciones Perterra, S. A. Domicilio: Travesía San Tomás, 3, 1.º, D. teléfono 422597, Segovia.

SE necesita muchacha fija o asistente. Plaza Deportes, 18. Teléfono 422076.

SE necesita empleada de hogar que sepa cocinar, sueldo a convenir. Desamparados, 6, segundo.

## FAMILIA CON DOS NIÑOS

mediopensionistas, necesita una chica responsable con experiencia en los trabajos de casa, o dos chicas jóvenes para trabajar juntas. Vivir en chalet urbanización cerca de Madrid. 2024240, extensión 246. Madrid.

SE necesita para Madrid empleada de hogar gustándole cocinar. Razón: Gestoría «La Social», plaza de Los Huertos, 2, Segovia.

SIRVIENTAS, si quieren trabajar, colocación en el acto, vayan a Rda. Universidad, núm. 21, pral., letra D, señor Alvira, teléfono 2313916, Barcelona. Sueldo, 7.000 y 8.000 pesetas al mes.

## SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 411450 y 412936

## PRIMER ANIVERSARIO DEL RDO. SENOR Don Doroteo Pérez Barahona

(Párroco de Santa María de Nueva) Que falleció en Segovia el día 19 de marzo de 1972

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 20, a las 8,15 de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Sus hermanos, sobrinos y demás familia, Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

SE precisa señora o señorita para limpieza. La Suiza.

SE necesita dependiente. Bar La Tropical.

ATENCION: Se necesita chica para Madrid; buen sueldo y poca familia. Dirigirse, señores de Herrero. Daoiz, 5. Teléfono 412671.

SE necesitan dependiente de mostrador, ayudante y aprendiz para bar nueva instalación. Razón: Plaza los Deportes, 18, teléfono 422076, Segovia.

CHICA, buen sueldo, necesario. Alférez Provisional, 7, 4.º (Sr. Gómez).

SE necesita aprendiz o ayudante de camarero. Restaurante Duque.

OPERARIO para estación de servicio, conocimientos de mecánica, servicio militar cumplido. Teléfono 422333.

SE necesita aprendiz para fumistería. Razón, teléfono 422246.

SE necesita señorita niños y chica fija. Independencia, 5, segundo.

NECESITO chica interna, buena casa, 5.500. Llamar 2611530, Madrid.

MUCHACHAS de servicio se necesitan en el Sanatorio de Tablada. Sueldo, 6.000 pesetas mensuales. Alojamiento y manutención por cuenta del Sanatorio. Escribir al administrador del Sanatorio Tablada, La Tablada (Madrid).

NECESITASE vaquero explotación ganadera. Teléfono 421280.

### VENTAS

VENDO piso 3.º, B, exterior, Fernández Ladrada, 25.

SE venden veladores de mármol y sillas de terrazo. Café Juan Bravo.

VENDO piso, todo exterior; calefacción. Teléfono 422405, tardes.

VENDO peso Defor, nuevo. Confecciones Díez, Muerte Vida, 23.

1.500 gas-oil, motor Perkins, barato. Razón, garaje frente Hospital Militar.

¿TIENE propiedades en Madrid o desea adquirirlas, venderlas o alquilarlas? Asesoría Inmobiliaria y de Inversiones "Riosil", le orientará o gestionará con rapidez y eficacia. (Referencias bancarias y profesionales). Consultenos sin compromiso. "Riosil". Edificio Arenal. Arenal, 7 (Sol). 2320798-2327891. Madrid-13.

RIOMIÑO. Gran mercado del automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados. ¡Compare precios! Alberto Aguilera, 30, Madrid, 4492100.

MUEBLES Hernando. Precios para todos los presupuestos. Tamaños y modelos para todas las medidas de habitaciones. Travesía Obispo Quesada, 21 (frente Estación Ferrocarril) y Alférez Provisional, 2.

TRACTOR Super-Ebro 55, seminuevo. Teléfono 412460.

### GANADOS

VENDO tres vacas abocadas y recién paridas. Eladio, Armuña.

VENDO nueve chotos cruce Hereford, diez a doce meses. Finca Las Gachas, Navas de San Antonio. Luis García.

VENDO vaca lechera, buena, abocada al cuarto. Julián Arranz, Hontalbilla.

VENDO 35 cerdos de 23 kilogramos y 21 de 16. Bar España, Segovia.

VENDO cerdos 20 kilos. Gascos, 8.

VENDO suiza recién parida del segundo. Razón: Cartero, Santo Domingo Pirón.

VENDO par de mulas buenas y carro ruedas goma. Narciso, Aragoneses.

VENDO 25 cerdos destete. Travesía José Antonio, 5.

SE venden 10 novillas suizas paridas y abocadas. Mercado San José, núm. 5, teléfono 421280.

**NOVIOS:**  
**nota muy interesante**

**MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS**  
les ofrece dormitorios clásicos y castellanos con precios más baratos que en fábrica.

Aprovechen esta oferta  
**COOPERATIVA SAN FRUTOS**  
Proveedor: Muebles Lázaro

## LEA VD. EL ADELANTADO

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Aclaraciones de la Administración Principal de Correos sobre envíos postales normales

Administración Principal de Correos.—Al objeto de ampliar y aclarar las informaciones aparecidas en los periódicos sobre los envíos normalizados, precisamente no sólo las dimensiones sino también las demás condiciones referentes a consignación de dirección, colocación de los sellos de franqueo y color de los sobres, se recuerda al público en general lo establecido en el Reglamento de los Servicios de Correos, Artículo 160, que entrará en vigor el próximo día 1 de abril:

1.—Son envíos postales normalizados los que, teniendo un formato rectangular cuya longitud no sea inferior al ancho multiplicado por 1,4, se cursen bajo sobre o bajo forma de tarjetas y reúnan las condiciones siguientes:

a) En los envíos bajo sobre, las dimensiones del mismo deberán estar comprendidas entre las mínimas de 14 x 9 centímetros, y las máximas de 23,5 x 12 centímetros, con una tolerancia en ambos casos de dos milímetros. El peso máximo no podrá exceder de 20 gramos, y el espesor no será mayor de cinco milímetros.

b) Los sobres con espacio transparente, la ventana deberá encontrarse a una distancia mínima de 40 milímetros del borde superior del sobre, con una tolerancia de dos milímetros, y no estará delimitada por franja o recuadro de color.

c) En los envíos comprendidos en los apartados a) y b) se dejará en el lado de la dirección un espacio rectangular de 40 milímetros de altura a partir del borde superior (con una tolerancia en menos de dos milímetros) y de 74 milímetros de longitud a partir del borde derecho, reservado para el franqueo y sellos de fechas. Los sellos de Correos o las impresiones de máquinas de franquear deberán ser colocados en el ángulo superior derecho de aquel espacio.

d) El color de los sobres será blanco o claro, entendiéndose comprendidos en este último los tonos caña, crema o cualquier otro similar a ellos, a excepción del azul.

2. Las cartas e impresos sin normalizar, de la primera escala de peso, quedarán sujetos a la tarifa establecida para los envíos pertenecientes a la segunda fracción. Las tarjetas postales sin normalizar, llevarán franqueo doble.

Asimismo se recuerda al público que el día 1 de abril entrará en vigor lo dispuesto sobre dimensiones mínimas, no admitiéndose ningún envío de correspondencia, normalizado o no, que no tenga al menos una de sus caras como mínimo 14 por 9 centímetros.

3. Las cartas e impresos sin normalizar, de la primera escala de peso, quedarán sujetos a la tarifa establecida para los envíos pertenecientes a la segunda fracción. Las tarjetas postales sin normalizar, llevarán franqueo doble.

Asimismo se recuerda al público que el día 1 de abril entrará en vigor lo dispuesto sobre dimensiones mínimas, no admitiéndose ningún envío de correspondencia, normalizado o no, que no tenga al menos una de sus caras como mínimo 14 por 9 centímetros.

## Exemo. Ayuntamiento DE SEGOVIA

### INSTALACION DE TERRAZAS Y MESAS DE CAFE EN LA VIA PUBLICA

A la vista de lo que establece la Ordenanza Fiscal núm. 15, relativa a la exacción por ocupación de la vía pública con mesas de café, bares, etcétera, se recuerda a los propietarios, arrendatarios o encargados de los mismos que deseen realizar dicho aprovechamiento en el año actual, que habrán de solicitarlo en instancia dirigida a esta Alcaldía antes del día 15 del actual mes de marzo, con expresión del número de metros cuadrados que aspiran a utilizar y, una vez señalados por los servicios correspondientes el espacio a ocupar, deberán satisfacer en la Administración de Rentas el importe de la tasa correspondiente, advirtiéndose, muy especialmente, que la ocupación que se efectúe sin el cumplimiento de este requisito, será sancionada con arreglo a las prescripciones de la Ley de Régimen Local y Ordenanza fiscal correspondiente.

Segovia, 15 de marzo de 1973.—El Alcalde, Juan López Miguel.

Segovia, 15 de marzo de 1973.—El Alcalde, Juan López Miguel.

ACCESORIOS LA UNION  
Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Importante empresa de instalaciones y montajes, ámbito regional, precisa

TECNICO EN ANTENAS COLECTIVAS  
y persona capacitada para hacerse cargo de esta sección

OFICIALES ELECTRICISTAS  
y persona capacitada para ocupar el puesto de ENCARGADO GENERAL, o PERITO ELECTRICISTA con experiencia y dotes de mando y organización.  
Dirigirse por escrito con pretensiones e historial, al Apartado de Correos 490 VALLADOLID. (Of. 7687).  
—Absoluta reserva a colocados.

## Más información local en cuarta página

## VIDA CULTURAL

### CICLO DE CHARLAS SOBRE PERIODISMO A CARGO DE DON FRANCISCO DE CACERES

Don Francisco de Cáceres, segoviano, director del diario «Alerta», de Santander, pronunciará un ciclo de tres conferencias sobre periodismo en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de nuestra ciudad. Tendrán lugar los próximos días 21, 22 y 23, a las ocho de la tarde y tratarán sucesivamente sobre estos temas: «Periodismo y los periodistas», «Cómo se hace un periódico», y «La Prensa en 1973».

Como hemos anunciado, la residencia de estudiantes «Tagore», de nuestra ciudad, ha convocado su primer premio de poesía, cuyo tema estará dedicado a la primavera. La presentación de originales deberá efectuarse hasta el día 21, en la citada residencia, Santa Isabel, 11.

Podrán concursar aquellos estudiantes de uno y otro sexo que lo deseen.

### II PREMIO CACERES DE NOVELA CORTA

Dotado con 100.000 pesetas, para originales cuya extensión sea de 70 a 120 folios. Se exigen tres copias perfectamente legibles en la Secretaría del Colegio Universitario, calle de Lope de Vega, s/n. Cáceres. El plazo expira el 20 de octubre de 1973.

PREMIO ALFREDO JIMÉNEZ MILLAS 1973

El Ayuntamiento de Mora y la Comisión Organizadora de la Fiesta del Olivo, convoca el premio «El Olivo y su fiesta» (Premio Alfredo Jiménez Millas 1973) para los mejores artículos periodísticos que sirvan para ensalzar los relevantes méritos de la misma.

El tema del concurso será el olivar español con referencia a la Fiesta del Olivo de Mora de Toledo.

Podrán participar en el concurso los artículos, crónicas y reportajes que se hayan publicado en la prensa española o Hispanoamericana del primero de febrero al veinte de abril del presente año 1973.

Información, en el Ayuntamiento de Mora de Toledo.

Segovia, 15 de marzo de 1973.—El Alcalde, Juan López Miguel.

Segovia, 15 de marzo de 1973.—El Alcalde, Juan López Miguel.

Segovia, 15 de marzo de 1973.—El Alcalde, Juan López Miguel.

Segovia, 15 de marzo de 1973.—El Alcalde, Juan López Miguel.

Segovia, 15 de marzo de 1973.—El Alcalde, Juan López Miguel.

Segovia, 15 de marzo de 1973.—El Alcalde, Juan López Miguel.

Segovia, 15 de marzo de 1973.—El Alcalde, Juan López Miguel.

Segovia, 15 de marzo de 1973.—El Alcalde, Juan López Miguel.

## Andrés Hernando anuncia que se retira de la profesión durante un año

Según dice, el cansancio, motivos profesionales y su salud le obligan a ello

Con la firma de Salvador Cayol, el diario «Ya» publicó ayer la siguiente entrevista con el torero segoviano Andrés Hernando.

«Lo sabía hace unos días. Pero él mismo andaba indeciso. Sin embargo, la otra noche, durante una cena ofrecida por una emisora de radio madrileña, lo anunció oficialmente, aunque sin explicar todas las causas: Andrés Hernando deja los toros. Pero, al parecer, no será una retirada definitiva, sino temporal.

—¿Cuánto tiempo, Andrés?  
—Un año.  
—¿Y qué causas han provocado este alejamiento voluntario, aunque breve, de los ruedos?  
—El cansancio y motivaciones particulares.

—Por ejemplo...  
—Mejorar la ganadería que tenemos a nombre del matrimonio, atender el campo, revisar los negocios de la inmobiliaria... Y poder dedicar un año y el primer verano a mi familia, que en cuatro años de casado no ha disfrutado.

—¿Y vas a sentir nostalgia de la fiesta por primera vez en tu vida...  
—Sabiendo y pensando en que volveré, podré soportarlo fácilmente. Además, pienso torear muchos festivales para amortiguarla.

—¿Y transcurrido un año...  
—Regresaré con más ganas y más facultades para arrimarme, a los toros claros y a los que no lo sean, y ganarme, como siempre, una corrida estando bien en la anterior.

—¿Te va a favorecer o perjudicar esta retirada?  
—Lo que me preocupa en estos momentos es mi salud. Sin ella no somos nada. Lo que más perjudicaría, por tanto, sería el torear en malas condiciones. El descanso, sin embargo, me favorecerá y hará que vuelva con más fuerza y más conciencia.

—¿Y no temes caer un poco en el «olvido»?  
—No. Estoy seguro de que me recordarán en cuanto me vuelvan a ver...»

—¿Y no temes caer un poco en el «olvido»?  
—No. Estoy seguro de que me recordarán en cuanto me vuelvan a ver...»

—¿Y no temes caer un poco en el «olvido»?  
—No. Estoy seguro de que me recordarán en cuanto me vuelvan a ver...»

—¿Y no temes caer un poco en el «olvido»?  
—No. Estoy seguro de que me recordarán en cuanto me vuelvan a ver...»

—¿Y no temes caer un poco en el «olvido»?  
—No. Estoy seguro de que me recordarán en cuanto me vuelvan a ver...»

—¿Y no temes caer un poco en el «olvido»?  
—No. Estoy seguro de que me recordarán en cuanto me vuelvan a ver...»

—¿Y no temes caer un poco en el «olvido»?  
—No. Estoy seguro de que me recordarán en cuanto me vuelvan a ver...»

—¿Y no temes caer un poco en el «olvido»?  
—No. Estoy seguro de que me recordarán en cuanto me vuelvan a ver...»

—¿Y no temes caer un poco en el «olvido»?  
—No. Estoy seguro de que me recordarán en cuanto me vuelvan a ver...»

—¿Y no temes caer un poco en el «olvido»?  
—No. Estoy seguro de que me recordarán en cuanto me vuelvan a ver...»

—¿Y no temes caer un poco en el «olvido»?  
—No. Estoy seguro de que me recordarán en cuanto me vuelvan a ver...»

—¿Y no temes caer un poco en el «olvido»?  
—No. Estoy seguro de que me recordarán en cuanto me vuelvan a ver...»

—¿Y no temes caer un poco en el «olvido»?  
—No. Estoy seguro de que me recordarán en cuanto me vuelvan a ver...»

## AL AIRE DE LA CALLE

Ya estamos «a nivel europeo», pues tenemos hasta nuestros propios grupos de la sana gitanería andante alegrando el ambiente, como en cualquier costa con pléthora de turistas.

Ahí los tienen ustedes, cantando, que es faena difícil de lidiar, pero que ellos protagonizan con una simpatía que hace que enseguida se establezca un invisible lazo de amistad. Desde el fandango o el «cante de

fragua», que dirían los de Chacón, hasta la canción denuncia de los carros robados o el «dovistory» del caballo enamorado de una yegua de Castilla, no hay tema que se les escape. A su aire, sin molestar, poniendo un punto de contento en el ambiente, van de acá para allá, guitarra en ristre y las palmas prestas, logrando que primero se les escuche y después se les respete.—(Féto Antonio).

¿NOS SOBRA EL AGUA?  
Habría que preguntarse si le «sobra agua» a la ciudad. Y todo porque hay una serie de fuentes públicas—como la situada en Santa Isabel—que están vertiendo constantemente, día a día. Un lector nos dice que si no sería posible dotar a estas fuentes de una llave de cierre. Aquí lo consignamos y lo dejamos a criterio, como siempre, de «a quien correspondan».

SE AGOTO EL PAN  
La pacífica «invasión» que la ciudad soportó ayer provocó un hecho curioso: se agotó el pan. De restaurante en restaurante, de bar en bar, los propios propietarios de estos establecimientos fueron solicitando alguna pieza, si «sobraba». Pero pocos fueron los que tuvieron éxito. Huelga decir que las demás piezas de la «intendencia», también sufrieron bajas sensibles. De lo cual, naturalmente, se alegraron los hombres de la hostelería.

LOTERIA PRÓ CIEGOS  
Premiado el sábado: 001.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS  
«La matanza del día de San Valentín» (3), 100 minutos.

GOBIERNO MILITAR  
Revista anual de armamento

Para conocimiento y cumplimiento de todo el personal perteneciente al Ejército de Tierra, en sus distintas situaciones, con residencia en esta plaza y provincia, se hace saber que se efectuará la revista de armamento del presente año durante la primera quincena del mes de abril debiendo pasarse: Los destinados a Cuervos, Centros y Dependencias ante sus jefes respectivos; los no colocados y residentes en la plaza, lo pasarán en el Gobierno Militar, y los residentes en pueblos de la provincia, ante el comandante de puesto de la Guardia Civil.

NOSTALGIA DE PUBLICO  
—¿Qué vas a echar más de menos en este tiempo?  
—Voy a notar la desconexión del público, de ese mismo público que en unas ocasiones nos ensalza con generosidad y otras nos censura con acritud.

EXAMENES MATRICULAS BECAS Y CURSOS

Cursos de verano en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, de Santander

La Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», de Santander, ha convocado sus cursos para el próximo verano, que versarán sobre las siguientes materias: En julio, primera quincena. El espacio en el arte de hoy, aspectos sociales y económicos, de la «protección del patrimonio cultural»; segunda quincena, Ecología, Periodismo, Europa en el mundo actual y Humanidades clásicas. Agosto, primera quincena: Geopolítica, Medicina crítica, Historia contemporánea de España, Tecnología y sociedad del futuro y Filología Hispánica; segunda quincena: Literatura Española del siglo de oro, Avances en inmunidad, Humanidades contemporáneas, La cuerda pulsada y su vinculación con el canto y segundo curso de Filología hispánica.

Para inscripciones y becas, antes del 31 de abril, dirigirse a Universidad Internacional Menéndez Pelayo, Amor de Dios, 2. Tel. 2307248 Madrid, 14.

En esta misma universidad se dictarán cursos para extranjeros durante los meses de julio, agosto y septiembre, sobre lengua española, filología hispánica, arte, literatura, geografía, gramática e historia de España, con posible acceso a los demás cursos de la Universidad.

EL SEÑOR D. VICENTE CASAS GIL

Ha fallecido en Segovia hoy día 19 de marzo de 1973 a los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

Su desconsolada esposa Emilia Mateos Encinas; hijos Francisco, Rufino, Tomás y Vicente Casas Mateos; hijas políticas Teodora González, Mercedes Calvo y María Julia Sanz; nietos, hermano reverendo señor don Inocencio Casas (decano del Cuerpo de Capellanes de la Beneficencia del Estado); hermano político, don Daniel Mateos Encinas; sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará a las diez y cuarto de mañana, día 20, en la iglesia de San José Obrero, y a la conducción del cadáver que tendrá lugar seguidamente al cementerio de nuestra ciudad.

Casa doliente: Francisco Aforrasagasti, I.

## COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE COCA ANUNCIO URGENTE DE CUARTA SUBASTA DE RESINAS

El próximo día 20 del actual mes, en la Casa de Villa y Tierra de esta Entidad, tendrá lugar, con carácter urgente, la cuarta subasta para el aprovechamiento de resinas de los montes de la misma, para el presente año forestal 1972-73, con arreglo al detalle siguiente:

MONTE	N.º de pinos a resinar		Sistema de resinación	TASACION	Precio índice	Fianza provisional	
	A vida	A muerte					Tramos primeros
105. «PINAR VIEJO», Sec. 2.ª	56.801	12.349	Pica corteza estimulada	Hugues	1.559.256	1.049.070	46.776
» » Sec. 3.ª	49.334	15.897	Id. Id. Id.	Idem	1.729.903	2.162.379	51.897
114. «COMUN DE ARRIBA»	19.570	2.072	Idem	Idem	594.663	745.329	17.840

Admisión de proposiciones.—Hasta las doce horas del mismo día 20 de marzo. Apertura de pliegos.—A las trece horas del indicado día de subasta, rigiendo a este fin el anuncio publicado en el Boletín Oficial de la provincia.

MODELO DE PROPOSICION  
Don..., vecino de..., domiciliado en..., provisto del D. N. I. núm..., expedido en..., el día..., de... de..., en nombre (o en representación de...) que acredita, aportando Escritura de poder, debidamente bastantada) enterado de los pliegos de condiciones Técnico-Facultativas y Económico-Administrativas que servirán de base para contratar, en pública subasta, la enajenación del aprovechamiento de... del Monte..., del Catálogo de U. P., denominado..., perteneciente a esta Entidad, anunciada en el B. O. de la provincia núm..., del día... de..., ofrece por su adquisición la cantidad de... pesetas (en letra y número).  
En Coca, a... de... de 1973.—El licitador (firmado y rubricado).  
Coca, a 19 de marzo de 1973.—El alcalde-presidente. Firmado.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

VILLAVERDE DE ISCAR

Clausura de la cátedra de Sección Femenina

Villaverde de Iscar. — El subjefe local para proceder a la clausura provincial del Movimiento, a quien de la cátedra ambulante de la Sección Femenina, que ha actuado durante dos meses de los mandos de Jefatura Provincial y a su llegada fueron recibidos por la Sección Femenina, se desplazó a estas autoridades locales. Consejo Lo-

ble, con su esfuerzo y sacrificio, el éxito que estas demostraciones han puesto en evidencia.

El delegado local de la Juventud agradeció en nombre de los jóvenes de Villaverde la siembra que han hecho en estos dos meses de convivencia, pidiendo que la labor no quede limitada a la siembra, sino que se les ayude a fructificar para conseguir la cosecha de un mejor nivel de vida, social y humano, del pueblo.

El alcalde y jefe local del Movimiento destacó, entre tantos valores positivos, cómo la cátedra ha traído al pueblo conseguir desapareciesen las pequeñas diferencias que hubiese podido haber y que todos, codo a codo, hayan trabajado juntos y aprendido juntos, considerando que esta unidad debe ser señal y símbolo como ese yugo y esas flechas que representan la unidad y la fuerza de España.

Cerró el acto el subjefe provincial del Movimiento, quien, en breves palabras, destacó la gran labor que por la Sección Femenina se está logrando en toda España y concretamente en Segovia a través, entre otras vías, de las cátedras ambulantes, en las que se trabaja con todos los sectores de la vida local; pidió que estas enseñanzas impartidas en estos meses no sean olvidadas y que este espíritu de servicio que se observaba no se malogre, que se continúe esta obra y que se considere como iniciativa, como fermento para el futuro desarrollo de Villaverde de Iscar. — (Foto Antonio.)

J. P.



Exhibición de bailes típicos



Escenificación de un cuento infantil



El subjefe provincial del Movimiento entregando uno de los premios

cal y corporación municipal, y acompañados por la totalidad del vecindario se dirigieron a la plaza Mayor, donde iban a tener lugar los actos de clausura, que comenzaron con una exhibición de canciones, ejercicios gimnásticos y juegos infantiles por un grupo de niños y niñas; a continuación los jóvenes ejecutaron cantos y bailes regionales, entregándose acto seguido los premios y diplomas conseguidos en los diversos concursos efectuados como remate del curso: cocina, tractoristas, pinturas, etc.

Hizo uso de la palabra en primer lugar la jefe de la cátedra, quien dio lectura a la memoria del curso, dando cuenta de las actividades realizadas, con clases teóricas y prácticas de puericultura e higiene, religión, industrias rurales, primeros auxilios, labores y trabajos manuales, decoración y convivencia, corte y confección, etc., agradeciendo la colaboración de todos cuantos con sus enseñanzas o su presencia, han hecho via-

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Joaquín Torres y Merino, hijo de Rigoberto y de Josefa; Angel-Manuel Orejana y García, de Angel y Antonia; Simón Polo y García, de Simón y María del Pilar; José Luis López y Palmero, de José-Luis y Paula; Marta San Juan y Rodríguez, de Luis y María, de las Mercedes; José Gil y Ariza, de Eugenio y Concepción; Daniel Martín y Martín, de Daniel y Herenia.

CARTA AL DIRECTOR

Sr. D. Angel Vilches González, Director de «El Adelantado».

Ciudad. Muy señor mío: Para los funcionarios de Administración Local, que en la provincia de Segovia somos alrededor de 700, tiene una singular importancia, como puede suponer, todo lo referido a la acomodación al régimen de retribuciones de los funcionarios del Estado, que desde hace tiempo venimos solicitando. Es por ello que, ante la importancia de su contenido, me permite rogarle la publicación en ese diario de su digna dirección, del presente escrito, en el que trato de sintetizar lo más posible, para conoci-

miento especialmente de todos nuestros numerosos compañeros en la provincia los más destacados acuerdos adoptados en su última reunión extraordinaria por el Consejo General del Colegio Nacional de Funcionarios de Administración Local, no integrados en cuerpos nacionales.

Por aclamación, ha acordado ratificar el contenido del escrito formulado conjuntamente por los presidentes de los colegios nacionales de Funcionarios de Administración Local, con fecha 1.º del actual, dirigida al ilustrísimo señor director general de Administración Local, para ser elevada al excelentísimo señor ministro de la Gobernación, toda vez que el mismo refleja la opinión, inquietud y sentir unánimes de todos los colegiados, representados por los respectivos colegios provinciales.

Por otra parte, acordó también solicitar de la superioridad la inmediata puesta en vigor de la ley de bases 79/1968 de 5 de octubre, sobre acomodación del régimen de retribuciones de los funcionarios de Administración Local a los de la Administración Civil del Estado, aprobada por las Cortes Españolas, dándose efectividad desde 1.º de enero de 1969, fecha en que la propia ley de bases debió entrar en vigor por mandato de su disposición final primera. Todo ello sin perjuicio de que se incorpore su texto articulado en el título correspondiente de la mencionada ley de Régimen Local actualmente en estudio, máxime cuando el estatuto legal aprobado en su día por nuestro primer órgano legislativo, tiene justa correspondencia con el insertado en el proyecto pendiente de discusión.

El Consejo se propone visitar al ministro de la Gobernación y al vicepresidente del Gobierno para exponer los problemas e inquietudes que afectan a los funcionarios de Administración Local.

Muy agradecido, señor director, por su gentileza y amabilidad al dar a la publicidad esta carta, agradecimiento que le transmito en nombre propio y en el de todos los funcionarios de Administración Local de nuestra provincia.

Un afectuoso saludo de s. s. s. Juan Valero Cristóbal, Presidente del Colegio Provincial

MUEBLES HERNANDO  
Travesía Obispo Quesada, 21  
Frente ESTACION F. C.

HUMOR



—Eres demasiado sensible para ver estas cosas.

Nuevos Modelos Vestidos Novia desde 998 pts. Salón de Modas

Dé peso a su cosecha... en el momento oportuno.



UNICO NATURAL  
100 x 100 NITRICO  
MICROELEMENTOS

¡Adquéralo a tiempo!

En sacos de plástico de 50 Kg. y en sacos de tejido de 100 Kg.

Pídalo a su proveedor habitual. De no encontrarlo puede dirigirse a:

NITRATO DE CHILE, S. A.  
Paseo de Calvo Sotelo, 23 - Madrid  
Teléfono 419 66 00 - Apartado 909

Texto autorizado por la Dirección General de la Producción Agraria, con fecha 30-1-73

Fertilizante inscrito con el n.º 3392/76 en el Registro Oficial de Productos y Material de la Dirección General de la Producción Agraria.

TOROS «EL NIÑO DE LA CAPEA»  
FUE AVISADO EN LOS DOS TOROS,  
EN LA TERCERA DE LAS FALLAS

Y Julio Robles sufrió una cogida menos grave

Valencia, 18.—Tercera corrida de Fallas. Cinco toros de Miguel Báez "Litri" y uno de El Pizarral, bien presentados y difíciles. Casi lleno.

Julían García, faena con series de pases rodillas en tierra y otros al son de la música. Una estocada. Ovación.

En su segundo, faena de alio a un toro peligroso. Dos pinchazos, media y descabello. Silencio.

En el que mató en sustitución de Julio Robles, pases en redondo en una faena muy valiente, exponiendo; resultó volteado. Adornos, para matar de estocada. Tarda el toro en doblar y suena un aviso. Ovación y una oreja. Pasa a la enfermería, en donde fue asistido de un varetazo leve.

Pedro Moya "Niño de la Capea", faena torera y valiente; serie de naturales rematados con el de pecho. Dos pinchazos en hueso y estocada.

Un aviso, palmas y saludos. En su segundo, faena porfiando con ambas manos. Tres pinchazos y estocada. Un aviso. Silencio.

Julio Robles, faena de alio a un toro con mucho sentido; resultó volteado, y tras matar al toro de varios pinchazos y descabellos, pasó a la enfermería.

Parte facultativo. Julio Robles sufre una "herida en la cara antero interna del tercio superior del muslo derecho, de 10 centímetros de extensión superficial, que interesa piel y tejido subcutáneo, con trayectoria hacia arriba y adentro que llega hasta la rama horizontal derecha del pubis. Una contusión en cara antero interna del tercio inferior del mismo muslo. Fue intervenido bajo anestesia general. Pronóstico menos grave. Pasó al sanatorio de Santa Teresa.—Cifra.

po frío. Inauguración de la temporada. Novillos de González Villartega, bravos y ovacionados en el arrastre.

Martín del Burgo, faena voluntariosa y mata de dos pinchazos y una estocada. Palmas. En su segundo, buena faena de muleta y mata de estocada y cinco descabellos. Ovación y vuelta.

Alfonso Romero, ovacionado con la capa en el segundo. Excelente faena de muleta. Media y dos descabellos. Ovación. En el quinto, excelente faena de muleta para pinchazo, una estocada y descabello. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.

Gómez Jaén, muy ovacionado en la faena de muleta al tercero. Sufrió dos revoluciones sin consecuencias y mató de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el sexto se mostró valiente aunque embarullado. Resultó cogido sin consecuencias. Mató de estocada. Palmas.—Cifra.

Orejas a José Ortega y Manzanares en Málaga

Málaga, 18.—Seis toros de Juan Mari Pérez Tabernero Montalvo, que fueron desiguales en bravura.

José Ortega, que tomaba la alternativa, a su primero, que se rompió un pitón al chocar con un burladero, faena con pases por alto, derechos, redondos y naturales. Un pinchazo y una estocada. Una oreja. En su segundo dio derechos, redondos, naturales en varias tandas y adornos. Un pinchazo y una estocada. Una oreja y petición de otra.

Curo Romero, en su primero, faena con pases por bajo, derechos y naturales. Media estocada. Ovación y saludos. En su segundo, faena de alio para media estocada. Protestas.

José Mari Manzanares, en su primero, faena con pases sentado en el estribo. Derechos, molinetes, naturales, molinetes de rodillas y circulares y redondos. Una estocada casi entera. Dos orejas. En el otro, derechos, redondos, naturales, circulares y pases por alto en cadena. Una estocada. Una oreja y petición de otra.

José Ortega salió a hombros.

LA "CORRIDA" EN LA PLAZA DE ESPAÑA FUE UN MONTAJE PUBLICITARIO

Madrid, 18.—Con motivo de la sospechosa huida del camión en que iba conducido un toro de lidia en la plaza de España, en la tarde del 9 del actual, toro que fue muerto a estocadas por el torero Luis Segura Suero, en la forma y circunstancias que son conocidas, la Brigada de Investigación Criminal ha realizado las gestiones precisas para esclarecimiento del hecho, que ha resultado, como se sospechaba, un acto intencionado con fines publicitarios.

Como quiera que el conductor del camión y otras personas testigos de lo sucedido mostrasen gran sorpresa por la forma en que se desarrolló el suceso, que de forma gráfica quedó plasmado por la aparentemente oportuna presencia de un fotógrafo que con su máquina recogía la lidia del animal, inspectores de la Brigada Criminal investigando en dicha dirección comprobaron que el conductor y el fotógrafo eran amigos del torero Luis Segura y de su hermano Everildo, quienes habían actuado en obediencia a órdenes e instrucciones de ellos para vestir con los máximos visos de verosimilitud la lidia del toro huido. Everildo viajó en la caja del camión junto al toro y huyó apenas se abrió la puerta de la caja para facilitar la salida del animal.

Las fotografías fueron reveladas en el propio domicilio del torero y fueron ofrecidas a las agencias de información gráfica de prensa para su difusión en gran escala.

Han sido detenidos y puestos a disposición judicial J. María García Martín, conductor del camión, y el fotógrafo improvisado, Jacinto Hernández Olmo, hallándose en ignorado paradero los hermanos Luis y Everildo, que pudieron ocasionar con su maliciosa y delictiva maniobra gran número de víctimas inocentes por las especiales circunstancias de la hora, lugar y público en que se desarrolló el suceso.

Con independencia de las diligencias tramitadas a la autoridad judicial ha sido sancionado gubernativamente.

El toro fue adquirido por el propio torero en una dehesa cercana a Madrid, donde fue previamente "afeitado" en presencia de Luis Segura, ejecutándose dicha operación con el concurso de otras personas, entre ellas su hermano Everildo. Al ceder una de las sogas que lo sujetaban en un derrote, hirió en el costado al mencionado matador. Desde la dehesa, Luis Segura se encaminó a la capital para esperar en la plaza de España, junto a la Torre de Segovia, la llegada del camión, previo aviso telefónico que recibió de su hermano Everildo.

# QUIEN ES QUIEN EN MOCEDADES

La música es el arte de combinar los sonidos de la voz humana o de los instrumentos, o de unos y otros a la vez, de suerte que produzca deleite al escucharlos, conmoviendo la sensibilidad, ya sea alegre, ya sea tristemente.

Al pensar en esta definición de la Real Academia de la Lengua Española, nos vienen rápidamente a la memoria un nombre que encaja perfectamente: «Mocedades».

La juventud —la mocedad— busca siempre un medio de expresión artís-

«Mocedades» ha logrado en su carrera, está ligado a la puesta en escena del espectáculo musical «América Negra», que ellos han presentado en gran número de teatros y universidades españolas. Con textos de Martin Luther King, Langston Hughes, Ray Durem, entre otros, y música de Joan Baez, Pete Seeger, Zilphia Horton y Juan Carlos Calderón, «América Negra», constituye un esfuerzo más de este grupo por aportar algo a la música de hoy.

1973 sorprende a «Mocedades» con

— José Ipiña Urien, nacido el 7 de enero de 1949, en Madrid, signo Capricornio, se trasladó muy joven a Bilbao a punto de terminar Ciencias Económicas. Aficionado al montañismo y buen futbolista. En «Mocedades» es ante todo: voz y guitarra.

— Javier Garay Barrenechea, nació el 16 de diciembre de 1946 en Bilbao, en Sagitario y sus preferencias se encaminan hacia la natación y automovilismo. Estudió electrónica. Sus antecedentes musicales se remontan a los dieciséis años. En «Mo-



## UN GRUPO DE PRESTIGIO

Indiscutible es el prestigio del que goza «Atomic Rooster» entre todos los profesionales de habla inglesa. De este grupo han salido grandes músicos, entre ellos Carl Palmer, actual batería de «Emerson Lake & Palmer», y ahora nada más y nada menos que el ya veterano Chris Farlowe, cantante del ya desaparecido «Colosseum».

«Stand by me» fue su primer single en esta nueva etapa y ahora nos presentan «Save me» («Sálvame») muy en la línea de su anterior single. Esperamos que muy pronto podamos tener más material de este grupo para formarnos una idea más clara de lo que seguirá siendo «Atomic Rooster» en el futuro.

Muy pronto aparecerá su L. P. «Made in England».

## UN VIRTUOSO DEL CHARANGO



Junto al «bombo», el típico instrumento rítmico del folklore argentino, es el «charango» el más característico instrumento popular argentino. Fue creado por los indios del Norte de Argentina y Bolivia en la época de la colonización española, partiendo

de instrumentos llevados de España, constituyendo una especie de sustitutivo de la guitarra española. Está compuesto por cinco cuerdas dobles de crin de caballo o de acero y una caja de resonancia de crustáceos o de armadillos. También se fabrican hoy charangos de madera, que son adornados con incrustaciones que le proporcionan gran belleza.

Generalmente se emplea este instrumento para el acompañamiento, pero en las manos de un virtuoso singular como Jaime Torres alcanza el rango de un instrumento solista para concierto. Torres nació hace 27 años en el estado norte argentino de Tucumán, de padres bolivianos. Su padre es un famoso fabricante de charangos, con quien comenzó Jaime Torres a cultivar este instrumento a los cinco años.

Desde los 10 hasta los 15 años, vivió su familia en Cochabamba, en las montañas bolivianas y esta etapa fue fundamental para su profundo conocimiento de la música folklórica de este territorio. Desde hace ocho años trabajó estrechamente con Ariel Ramírez, colaboración que alcanzó un alto nivel con la «Misa Criolla». Torres, solista de charangos, en esta obra, es uno de los principales artífices del éxito mundial de esta composición religiosa. En multitud de discos registrados junto al maestro Ramírez y también con carácter independiente, ha demostrado la variada potencia artística de este simple aunque difícil instrumento.

## Nuevo single de Pablo Guerrero

Con idéntica categoría artística que sus anteriores producciones, en estos días ha aparecido en el mercado discográfico español un nuevo single de Pablo Guerrero. Lleva los títulos de «A cántaros» y «Planeo», respectivamente. Ambos temas son originales de él, si bien en el segundo ha contado con la colaboración de Ignacio Sáenz de Tejada.

Creemos que el público, en general, acogerá con verdadero interés esta producción, por cuanto que, dentro de la línea habitual de Pablo Guerrero, presenta unos matices muy singulares.



tica, acorde con su momento social e intelectual; y este de la música es uno de los más nobles, amenos y sensibles que se conocen.

«Mocedades» son 6 bilbaínos que irrumpieron, hace poco más de tres años en el mundo del disco, por la puerta de la buena música. Sus primeros intentos con el microsuro de una forma profesional, les llevó a beber en las fuentes del «folk», investigando en las canciones y danzas populares de diversos países, y cuya utilización aporta constantemente notables éxitos a la musicología contemporánea.

Las canciones populares irlandesas, griegas y los espirituales, fueron su primer aprendizaje del que, indudablemente, aún conservan gran influencia. Fue la adaptación de un tema religioso («Pange Lingua») lo que les daría el primer impulso popular, alcanzando con esta aparente osadía un notable éxito.

El entusiasmo de estos muchachos, les llevó a estudiar con el máximo cuidado, los tiempos primeros y segundo de la «Sinfonía del Nuevo Mundo» de Dvorak, hasta finalizar una de las páginas más bellas de la música ligera, la grabación de la canción «Mas allá», ampliamente difundida por las estaciones de radio y televisión, para deleite de los buenos aficionados.

Para «Mocedades», —estos seis muchachos de Bilbao— la música representa arte, investigación y trabajo, y cada disco simplemente una nueva etapa de constante evolución.

Si perfectos son en sus grabaciones, inmejorables en directo, como ha podido comprobar el público que ha llenado siempre los teatros por donde han actuado. De sus recitales por toda España podemos señalar algunos de los titulares con los que la prensa encabeza las críticas sobre el grupo: «Es preciso descubrirse cuando estos jóvenes de Bilbao se ponen a cantar» («Diario Madrid»); «Afinan como pianos» («Siete Fechas»); «Una delicia llena de calidad escuchar a «Mocedades»» («El Alcázar»); «Sensibilidad, gran gusto, amor, y la belleza de la sencillez» («El Musical»); «Siete voces son un concierto» («Mundo Joven»).

Uno de los mayores éxitos que

«Mocedades» es voz, bajo y guitarra. — Amaya Uranga Amézaga. Es Acuario y nació el 18 de febrero de 1947 en Bilbao. De profesión «Estheticienne», estudia actualmente idiomas; entre sus pasatiempos se encuentra la música, la pintura y la lectura. Comenzó a cantar muy joven para hacerlo más en serio en un grupo llamado «Voces y Guitarras», de donde nacería, andando el tiempo, «Mocedades». Hoy en el grupo es fundamentalmente «la voz». Será posiblemente la solista en Luxemburgo.

— Carlos Zubiada Uribarri, nacido en octubre de 1944 en Bilbao, signo Libra, aficionado a la natación y la fotografía. Buen estudiante de peritaje y mejor profesional en música como órgano y guitarra. Dentro del grupo se define por este orden: guitarra, órgano y voz.

## Manuel Alejandro, primer éxito como autor... y cantante

38 años. De ellos, todos dedicados a la música. Al principio, como aficionado. Luego, como profesional. Manuel Alejandro, autor, arreglista, director de orquesta... y ahora cantante.

Ha dado muchos éxitos a otros, Raphael, Julio Iglesias, Jeanette, Gloria, Miguel Ángel...

Y ahora tiene ya su primer éxito como autor y como cantante. Es una canción de excepción, porque es la excepción de su Lp. «38 años». Un Lp. que viene a ser como un reflejo del pensamiento de Manuel Alejandro sobre su vida y las múltiples circunstancias que han forjado esa vida en torno a un mundo muy querido por él.

No hay canciones sentimentales en el Lp. Y esa excepción es «Te estoy queriendo tanto», una canción honda por su sencillez. Una situación amorosa que todas las parejas han vivido, que nadie hasta ahora había reflejado en una canción de amor. La posibilidad de amar demasiado como condición y luego como trampolín... para el cese del amor.

«Te estoy queriendo tanto», en una línea de canción íntima, que algunos podrán definir como el «Aznavour a la española»... pero con la sensibilidad al límite de Manuel Alejandro, un poeta, un autor, un arreglista, director de orquesta, productor... y ahora cantante.

«Mocedades» es voz, bajo y guitarra.

— Amaya Uranga Amézaga. Es Acuario y nació el 18 de febrero de 1947 en Bilbao. De profesión «Estheticienne», estudia actualmente idiomas; entre sus pasatiempos se encuentra la música, la pintura y la lectura. Comenzó a cantar muy joven para hacerlo más en serio en un grupo llamado «Voces y Guitarras», de donde nacería, andando el tiempo, «Mocedades». Hoy en el grupo es fundamentalmente «la voz». Será posiblemente la solista en Luxemburgo.

— Izaskun Uranga Amézaga, nacida bajo el signo de Aries el 17 de abril de 1950 en Bilbao, es una gran coleccionista de todo tipo de fotografías. Practica el montañismo y la natación. Estudió Comercio y Relaciones Públicas. Como su hermana es también voz solista.

— Roberto Uranga Amézaga, nació el 21 de abril de 1948 en Bilbao. Su signo es Tauro. Estudió Ingeniería Industrial. Sus deportes son los frecuentes entre la gente del país vasco: pelota a mano, pala, etcétera. Es un poco el líder del grupo aunque de hecho, «Mocedades» funcione como una sana democracia. Su papel musical es el de voz y guitarra.

# Moneda al aire para dos caras «A»



Los Mismos devuelven a primer plano de la actualidad musical el discutido tema de las versiones. Su nuevo disco incluye: «Heya, heyha ho», y «Gente loca» («Crazy people»). Dos canciones prácticamente desconocidas, pero que no han sido escogidas al azar. Porque Los Mismos coinciden en el logro de un «single» con dos verdaderas caras «A». Un disco al que debe dársele la vuelta obligatoriamente.

—Nunca hemos realizado versiones al dictado de las listas extranjeras. Normalmente escogemos las canciones sobre partituras, no sobre otras grabaciones. Nos interesan las canciones en sí mismas.

La palabra «versión» tiene en Los Mismos un sentido muy personal. Es más exacto hablar de «recreación». Además, ya dejaron bien sentado que la grabación de arreglos o temas originales de Toby no presuponia el abandono de las versiones, terreno en el que han sido «superventas» numerosas veces.

—Tampoco este disco de ahora significa que abandonemos la grabación de temas nuestros. Tenemos proyectos muy interesantes. Pero surgió la oportunidad de lanzar «Heya bella ho», y «Gente loca», y no quisimos desaprovecharla. Todo el mundo sabe que nuestras interpretaciones de temas extranjeros tienen tanta o más aceptación que las llamadas «versiones originales».

¿Puede elegirse con una moneda al aire la canción que irá en la primera cara de un disco? No es, des-

de luego, un método muy ortodoxo. Pero con «Heya heyha ho» y «Gente loca» no quedó otro remedio.

—Las versiones no están al alcance de todo el mundo. Algunos opinan que debes grabar cosas propias, aunque no sean buenas. Pero esto sería un doble engaño: al público y a nosotros mismos. Nuestro criterio de selección es muy riguroso, tanto en lo que respecta a los temas propios como a las versiones.

Helena, Toby y Benja llevan juntos casi ocho años. En el momento oportuno, grabaron canciones propias. Y volverán a hacerlo. Dominan ambas facetas.

—Tampoco este disco de ahora significa que abandonemos la grabación de temas nuestros. Tenemos proyectos muy interesantes. Pero surgió la oportunidad de lanzar «Heya bella ho», y «Gente loca», y no quisimos desaprovecharla. Todo el mundo sabe que nuestras interpretaciones de temas extranjeros tienen tanta o más aceptación que las llamadas «versiones originales».

¿Puede elegirse con una moneda al aire la canción que irá en la primera cara de un disco? No es, des-

**EL MUSQUERO**  
LOS DISCOS MAS VENDIDOS DE ESPAÑA  
Producción y control JOSÉ MARIA IÑIGO

- 1.—Amor amar, Camilo Sesto. Arriola.
- 2.—Nunca llueve en el sur de California, Albert Hammond. CBS.
- 3.—Libre, Nino Bravo. Polydor.
- 4.—Clair, Gilbert O'Sullivan. Columbia.
- 5.—El gato que está triste y azul, Roberto Carlos. CBS.
- 6.—I'd love you to want me, Lobo. Fonogram.
- 7.—Crocodile rock, Elton John. EMI.
- 8.—Woman to woman, Joe Cocker. Polydor.
- 9.—Quizás, Mari Trini. Hispavox.
- 10.—No sabía que te amaba, Gary Glitter. Polydor.
- 11.—Así nacemos, Julio Iglesias. Columbia.
- 12.—Pardon me, Sir, Joe Cocker. Polydor.
- 13.—Charly, Santabárbara. EMI.
- 14.—Hi, hi, hi, Wings. EMI.
- 15.—Sitting, Cat Stevens. Arriola.
- 16.—Sugar me, Lindsay de Paul. Columbia.
- 17.—A veces llegan cartas, Raphael. Hispavox.
- 18.—Harmony, Conexión, Movieplay; Ben Thomas, RCA.
- 19.—Adiós a Jane, Slade. Polydor.
- 20.—Bubble gum song, Café con Leche. RCA.

**VENTA PISOS**

LOCALES DE NEGOCIO  
LOCALES PARA OFICINAS  
PLAZAS de GARAJE

Financiación en 15 años  
Escritura inmediata  
CARRETAS, 1 - Teléf. 411946

**Se necesita mecánico de automóviles**

Conocimiento profundo de la profesión  
Absoluta reserva a colocados

**CITROEN**

Garaje España — Teléfono 42-14-05

# Los países exportadores de petróleo inician una nueva ofensiva de precios

(Viene de la página 1)

y más elemental, el aumento de los precios del petróleo y los hidrocarburos en general; el segundo, la participación en el capital de las compañías extranjeras (en general internacionales) explotadoras, y el tercero, que se acaba de plantear ahora en Viena por iniciativa de Venezuela, convertir el petróleo en un instrumento eficaz al servicio del desarrollo de los miembros de la O.P.E.P. y del tercer mundo en general.

## OBJETIVO

Se trata de convertir la posición del petróleo y los hidrocarburos, aprovechando la situación mundial en el sector de la energía, que presenta patentes síntomas de crisis por una expansión excesiva de la demanda frente a la oferta, en un instrumento eficaz para el desarrollo de los países de la O.P.E.P. y en beneficio del Tercer Mundo en general.

La conferencia extraordinaria que acaba de concluir en Viena ha recogido la propuesta venezolana, complementada por un informe técnico de la Secretaría General, y plantea como objetivo común una política a largo plazo para garantizar un crecimiento acelerado y constante del crecimiento económico de los países miembros y de sus fuentes de renta nacional. La conferencia ha declarado como objetivos esenciales de la Organización el acceso de las industrias presentes y futuras de los países miembros a la tecnología y a los mercados de los países desarrollados, la valoración mundial justa de los recursos que representan los hidrocarburos y la protección de los beneficios de su venta. La explotación del petróleo y su comercialización han de estar vinculadas en una u otra forma al proceso, de un crecimiento económico racional y acelerado, proclama el comunicado de la conferencia en Viena.

## ALCANCE DE LA PROPUESTA

En una entrevista exclusiva para la agencia Efe primero y en una conferencia de prensa al final de la conferencia extraordinaria de la OPEP, el ministro de Minas e Hidrocarburos de Venezuela, Hugo Pérez la Salvia, explicó los fundamentos y alcance de la propuesta venezolana, que se resumen así:

La expansión del consumo amenaza con agotar las reservas cono-

cidas de petróleo en menos de cuarenta años, luego se impone una explotación racionalizada y económica de estas reservas. Pero además los países exportadores de petróleo han contribuido en enorme proporción al desarrollo de los grandes países industrializados, y justo es que las reservas aún disponibles se utilicen para el desarrollo de los propios países productores.

## Roban un cilindro atómico: peligro de muerte

Méjico, 19.—La Policía de Méjico está buscando en una extensa zona de la capital, donde puede encontrarse el ladrón o ladrones de una cápsula que contenía uranio, sustraída el sábado de una furgoneta de la Comisión Nacional de Energía Nuclear, organismo estatal.

La correspondiente denuncia fue formulada en la noche del sábado y todo el domingo la Policía ha estado ocupada en la búsqueda de los ladrones de la cápsula, que, en caso de ser abierta, pondría en peligro de muerte a las personas que se encuentran en un área de cien metros a la redonda.

El jefe de la Policía, ha hecho un llamamiento a los ladrones para que se entreguen o entreguen la cápsula radiactiva, advirtiéndoles del peligro en que se hallan.—Efe.

## CRUCIGRAMA NUMERO 53

1	2	3	4	5	6	7	8
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							
31							
32							
33							
34							
35							
36							
37							
38							
39							
40							
41							
42							
43							
44							
45							
46							
47							
48							
49							
50							
51							
52							
53							
54							
55							
56							
57							
58							
59							
60							
61							
62							
63							
64							
65							
66							
67							
68							
69							
70							
71							
72							
73							
74							
75							
76							
77							
78							
79							
80							
81							
82							
83							
84							
85							
86							
87							
88							
89							
90							
91							
92							
93							
94							
95							
96							
97							
98							
99							
100							

HORIZONTALES: 1. Cerrojo cuadrado y plano.—2. Hueco en la pared con puertas y anaqueles (plural).—3. Pasar de adentro afuera.—4. Símbolo de Brahma. Ponchera.—5. Río sueco. Terreno llano entre montes.—6. Sensación en el olfato. Afluente del Miño. 7. Existir. Pronominal.—8. Fatuos, simples.—9. Perfeccionara.—10. Ciudad logroñesa.

VERTICALES: 1. Motes, sobrenombres.—2. Contracción. Calamidad. Hilo de hebras poco torcidas.—3. Artículo. Trampa para cazar pájaros.—4. Rey impío de Israel. Instrumento para medir el tiempo.—5. Planta cucurbitácea de fruto dulce y aguanoso. Toque ligeramente algo.—6. Las junté o casé. Río gallego.—7. Entregar. Infame. Dios egipcio.—8. Sulfuro natural de plomo.

Solución al crucigrama número 53  
D. D. V. R. — 8. Galena.  
R. — 5. Mito. — 6. Urdas. S. — 7. L. — 8. Loseta. — 9. Urdas. S. — 10. M. — 11. L. — 12. A. — 13. A. — 14. A. — 15. A. — 16. A. — 17. A. — 18. A. — 19. A. — 20. A. — 21. A. — 22. A. — 23. A. — 24. A. — 25. A. — 26. A. — 27. A. — 28. A. — 29. A. — 30. A. — 31. A. — 32. A. — 33. A. — 34. A. — 35. A. — 36. A. — 37. A. — 38. A. — 39. A. — 40. A. — 41. A. — 42. A. — 43. A. — 44. A. — 45. A. — 46. A. — 47. A. — 48. A. — 49. A. — 50. A. — 51. A. — 52. A. — 53. A. — 54. A. — 55. A. — 56. A. — 57. A. — 58. A. — 59. A. — 60. A. — 61. A. — 62. A. — 63. A. — 64. A. — 65. A. — 66. A. — 67. A. — 68. A. — 69. A. — 70. A. — 71. A. — 72. A. — 73. A. — 74. A. — 75. A. — 76. A. — 77. A. — 78. A. — 79. A. — 80. A. — 81. A. — 82. A. — 83. A. — 84. A. — 85. A. — 86. A. — 87. A. — 88. A. — 89. A. — 90. A. — 91. A. — 92. A. — 93. A. — 94. A. — 95. A. — 96. A. — 97. A. — 98. A. — 99. A. — 100. A.

# TEMPORALES DE AGUA Y NIEVE EN USA

## VARIOS MUERTOS Y CENTENARES DE PERSONAS SIN HOGAR

Washington, 19.—Temporales de nieve y agua azotaron la costa norteamericana del este durante el fin de semana, paralizando las comunicaciones en varios estados y dejando detrás muertos y desaparecidos, así como cuantiosos daños materiales.

Seis personas resultaron muertas y centenares quedaron sin hogar a causa de las lluvias torrenciales en el sur del país, especialmente en los Estados de Mississippi, Alabama y Tennessee.

## DE LAS MAS COPIOSAS DEL SIGLO

En el norte, en Michigan, 1.600 personas abandonaron sus automóviles y buscaron refugio de una de las tormentas de nieve más copiosas del siglo. La ciudad de Detroit quedó completamente incomunicada a causa de la nevada.

En Ohio, un tren de la línea Washington-Los Angeles descarriló cinco vagones y provocó un accidente mortal y 19 heridos debido a la acumulación de la nieve en las vías.

El tráfico en una autopista de Pennsylvania fue interrumpido por la policía debido a vientos de más de 100 kilómetros que hicieron peligrosa la

circulación durante seis horas el domingo.

Las temperaturas en toda la cuenca Este que en las últimas semanas habían comenzado a subir por acercarse la primavera volvieron a colocarse bajo cero.—Efe.

## HA FALLECIDO EL CARDENAL FERRETO

Ciudad del Vaticano, 18.—El cardenal Giuseppe Ferretto ha muerto anoche en el Vaticano. En el palacio del Santo Oficio, a la edad de 74 años. El purpurado, que sufría del corazón, había presentado hace unos quince días su dimisión al Papa del cargo de penitenciario mayor.

Había nacido en Roma el 9 de marzo de 1899 y fue creado cardenal por Juan XXIII en el Consistorio del 16 de enero de 1961. Era arzobispo titular de Sarlica y tenía a su cargo la diócesis de Sabina y Poggio Mirteto, cerca de Roma.

Los funerales se desarrollarán, probablemente, el martes por la mañana en la basílica de San Pedro. Pablo VI, apenas informado anoche del fallecimiento del purpurado, expresó su dolor y se retiró a rezar en su propia capilla privada.

Con la muerte del cardenal Ferretto, los miembros del Sacro Colegio son ahora 143, 116 de los cuales podrán elegir al Papa en el próximo Cónclave, por estar por debajo de los ochenta años.—Efe.

# La guerra del bacalao: Primeros cañonazos de un patrullero islandés contra un buque británico

(Viene de la página 1)

normas internacionales de navegación.

Los disparos fueron de un cañón de pequeño calibre, según las primeras informaciones.—Efe.

## ULSTER

Uno de los más violentos fines de semana

Belfast, 18.—Irlanda del Norte vive uno de los más violentos fines de semana de los últimos meses.

En veinticuatro horas y hasta las cinco de la mañana de hoy, hicieron explosión diez bombas; un soldado resultó muerto por explosión de una mina bajo su automóvil, cerca de la ciudad de Dungannon y otros dos soldados fueron heridos por explosión de una bomba en un establecimiento de Londonderry. También se registraron numerosos incidentes a tiros y las fuerzas de seguridad intervinieron en 25 de esos incidentes. Otros dos soldados resultaron heridos.

En la República de Irlanda un hombre resultó muerto y unas cincuenta personas heridas, al estallar un coche-bomba frente a un bar, en la localidad de Lifford.—Efe.

## ESTADOS UNIDOS

Un indio sioux, herido en tiroteo con la policía en Wounded Knee

Washington, 18.—Un indio sioux resultó herido hoy, de madrugada, en un intercambio de disparos con la Policía Federal que rodea desde hace tres semanas el campamento indio en Wounded Knee.

A pesar de los disparos, fuentes gubernamentales se mostraron optimistas de que los indios responderán favorablemente a los propuestas hechas por el Departamento de Justicia.—Efe.

## VIETNAM DEL SUR

Bomba en una pagoda: Un muerto y seis heridos

Saigón, 19.—Un monje ha resultado muerto y otros cinco monjes y un niño heridos al hacer explosión una bomba en una pagoda en el delta del Mekong, ha anunciado hoy un portavoz militar vietnamita.

Cuando los monjes se hallaban sentados en el patio de la pagoda hablando con un niño, un individuo arrojó en medio de ellos una bomba.

El hecho ocurrió en un pueblo situado a 160 kilómetros al suroeste de Saigón.—Efe-Reuter.

## LIBANO

Destrozos por explosión en la sede de un semanario

Beirut, 19.—La rotativa de un semanario de derechas resultó dañada por una explosión en las primeras horas de hoy.

Los habitantes de un barrio periférico de Beirut saltaron de sus camas cuando la explosión sacudió el edificio que alberga el semanario «Al Hawadess». La explosión causó un incendio y daños materiales en la rotativa, pero no hubo víctimas.—Efe-Reuter.

**MOSA**

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados.

Grandes facilidades de pago.

Visita nuestra exposición en

Ctra. San Rafael 64 o Ramal al

teléfono 41 42 20 - SEGOVIA

## TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste. 2.00, Apertura y presentación. 2.01, Almanaque. 2.30, Primera edición. 3.00, Noticias. 3.35, Juego de letras. 4.00, Arnie. 4.30, Despedida y cierre.

TARDE: 5.45, Carta de ajuste. 6.00, Apertura y presentación. 6.01, Avance informativo. 6.05, La casa del reloj. 6.25, Con vosotros. 7.30, Los chiripitifláuticos. 7.40, Buenas tardes. 8.30, Novela.

NOCHE: 9.00, Telediario. 9.30, La bolsa de las palabras. 9.45, El cine. 11.15, Veinticuatro horas. 0.15, Oración, despedida y cierre.

Solución al crucigrama número 53  
D. D. V. R. — 8. Galena.  
R. — 5. Mito. — 6. Urdas. S. — 7. L. — 8. Loseta. — 9. Urdas. S. — 10. M. — 11. L. — 12. A. — 13. A. — 14. A. — 15. A. — 16. A. — 17. A. — 18. A. — 19. A. — 20. A. — 21. A. — 22. A. — 23. A. — 24. A. — 25. A. — 26. A. — 27. A. — 28. A. — 29. A. — 30. A. — 31. A. — 32. A. — 33. A. — 34. A. — 35. A. — 36. A. — 37. A. — 38. A. — 39. A. — 40. A. — 41. A. — 42. A. — 43. A. — 44. A. — 45. A. — 46. A. — 47. A. — 48. A. — 49. A. — 50. A. — 51. A. — 52. A. — 53. A. — 54. A. — 55. A. — 56. A. — 57. A. — 58. A. — 59. A. — 60. A. — 61. A. — 62. A. — 63. A. — 64. A. — 65. A. — 66. A. — 67. A. — 68. A. — 69. A. — 70. A. — 71. A. — 72. A. — 73. A. — 74. A. — 75. A. — 76. A. — 77. A. — 78. A. — 79. A. — 80. A. — 81. A. — 82. A. — 83. A. — 84. A. — 85. A. — 86. A. — 87. A. — 88. A. — 89. A. — 90. A. — 91. A. — 92. A. — 93. A. — 94. A. — 95. A. — 96. A. — 97. A. — 98. A. — 99. A. — 100. A.

## ¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia.

- |             |   |
|-------------|---|
| 1. NEMOROSO | a) Lento, perezoso<br>b) Cubierto de bosques<br>c) Tímido   |
| 2. CAPCIOSO | a) Engañoso<br>b) Que no viene a cuento<br>c) De doble sentido  |
| 3. ABREGO   | a) Viento sur<br>b) Inferno<br>c) Cueva tenebrosa   |
| 4. NEFANDO  | a) Funesto, ominoso<br>b) Sumamente malvado e impío<br>c) Indigno, que no se puede mencionar sin horror o repugnancia |
| 5. COGULLA  | a) Hábito de ciertos monjes<br>b) Papada del cerdo<br>c) Especie de repollo   |
| 6. PENANTE  | a) Vasija de boca estrecha para beber<br>b) Dios doméstico de los romanos.<br>c) Que puede recibir pena o ser penado  |

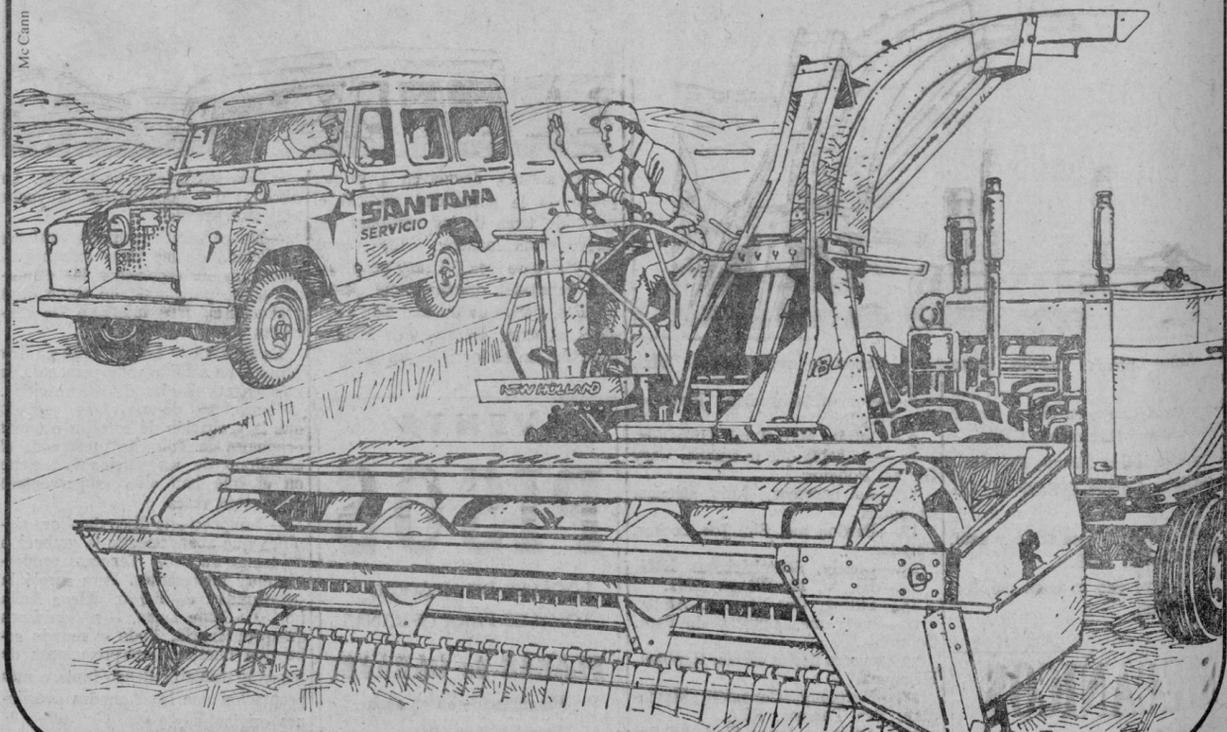
SOLUCION.—1: Nemoroso, b).—2: Capcioso, a).—3: Abrego, a).—4: Nefando, c).—5: Cogulla, a).—6: Penante, a).

# El objetivo de un agricultor es obtener la mejor cosecha, el nuestro es ayudarlo a conseguirlo.

Por eso no sólo le proporcionamos la gran calidad de nuestra maquinaria (Nueva gama 1.500 Cosechadoras New Holland Santana Clayson y "Línea Roja" New Holland Santana), sino que estamos siempre junto a Vd. y, por supuesto, junto a las máquinas, a través de nuestro Servicio de Asistencia Técnica. En cualquier momento y en cualquier lugar de España, con Santana Vd. tiene la seguridad de llevar a feliz término su cosecha.

**METALURGICA DE SANTA ANA S.A.**  
Servicio de Asistencia Técnica.

Concesionario: **J. Horcajo**  
Exposición: Avda. Fernández Ladreda, 15  
Talleres y Oficinas: Onésimo Redondo, 31 - Segovia



# Aquí, todos los DEPORTES

## 0-0 VALIOSO EMPATE DEL ACUEDUCTO EN EL CAMPO DEL URALITA

### Todo el equipo luchó con entusiasmo, pero sobresalieron Javi y Pocholo

Valioso es el empate que el C. D. Acueducto ha logrado ayer en el campo del Uralita, en Getafe. Con ello, el club segoviano consigue un positivo más, pieza de importancia a la hora final del torneo.

El encuentro, a priori, encerraba serias dificultades para los del Acueducto, y así se puso de manifiesto desde que comenzó a disputarse. Desde el propio medio ambiente—aunque el público fue correctísimo—al terreno de juego, que es campo de hierba, los segovianos tenían que ir venciendo un obstáculo tras otro si querían lograr algo de valor. Y en verdad que lo alcanzaron plenamente, aunque no hubiese goles por parte de ningún bando.

Hay que reconocer que, sobre todo en la primera parte, el dominio del Uralita fue constante, bajando en la continuación. Sin embargo, el Acueducto, escalonando perfectamente a sus hombres, presentó un sistema de contención que dio los resultados apetecidos. Si todo el conjunto funcionó casi a la perfección, es obligado destacar a dos hombres: Javi y Pocholo. Uno y otro fueron piezas fundamentales a la hora de contabilizar el resultado.

Para que todo fuera espléndido—para avisar en los menesteres futbolísticos—hasta el árbitro estuvo bien, que ya es decir. «Aportó» la nota exótica de su color, pues es guineano. Su nombre, para bien recordarle, Benito Sam.

En principio, el C. D. Acueducto presentó la siguiente alineación: Javi, Varas, Pocholo, Valeriano, González, Juan Antonio, Esteban, Ignacio, Vegas, Minguela y Chiqui. En el descanso, salió Marino por Varas, a quien el entrenador, Narciso, dio

descanso porque por su corpulencia resbalaba constantemente sobre el campo de hierba. Al efectuarse este cambio, Vegas pasó a la defensa y Marino ocupó su puesto en la delantera. A los 75 minutos Reales sustituyó a Ignacio.

E. Fraile

## LA QUINIELA GANADORA

Burgos - Oviedo	2
Valencia - Betis	1
Coruña - R. Madrid	x
Zaragoza - Español	1
Granada - At. Bilbao	x
Barcelona - R. Sociedad	1
At. Madrid - Málaga	x
Gijón - Castellón	1
Rayo Vall. - Murcia	1
Mallorca - Sabadell	1
Baracaldo - Logroñés	1
San Andrés - Santander	1
Elche - Córdoba	1
Sevilla - Cádiz	1

Quinientos dos boletas con catorce aciertos han aparecido ya en la primera fase del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas.

De trece han aparecido 13.212, y con doce 149.949.

La recaudación de la jornada, alrededor de los 379 millones de pesetas.

## Resultados y clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

Burgos, 0; Oviedo, 1. Valencia, 2; Betis, 0. Coruña, 0; Real Madrid, 0. Zaragoza, 1; Español, 0. Granada, 0; At. de Bilbao, 0. Barcelona, 1; R. Sociedad, 0. At. Madrid, 1; Málaga, 1. Las Palmas, 0; Celta, 0. Gijón, 1; Castellón, 0.

J. G. E. P. F. C. Puntos

Barcelona	25	14	8	3	29	11	36	+12
Español	25	13	8	4	37	20	34	+8
R. Madrid	25	13	6	6	31	16	32	+6
A. Madrid	25	13	6	6	32	21	32	+8
Málaga	25	9	8	8	28	20	29	+2
Zaragoza	25	9	8	8	25	25	26	0
Castellón	25	10	5	10	31	29	25	-1
R. Sociedad	25	10	4	11	28	32	24	-4
Valencia	25	7	9	9	28	26	23	-3
Gijón	25	9	5	11	23	24	23	-1
A. Bilbao	25	7	9	10	27	29	23	-1
Granada	25	7	9	9	19	22	23	-3
Oviedo	25	7	9	9	26	32	23	-3
Las Palmas	25	8	6	11	25	33	22	-2
Celta	25	7	7	11	20	28	21	-3
Betis	25	6	8	11	21	26	20	-6
Coruña	25	5	10	10	14	32	20	-6
Burgos	25	6	5	14	24	42	17	-9

### SEGUNDA DIVISION

Casasna, 1; Leonesa, 0. Tarragona, 0; Tenerife, 0. Pontevedra, 1; Hércules, 1. Rayo Vallecano, 2; Murcia, 0. Mallorca, 3; Sabadell, 0. Baracaldo, 2; Logroñés, 1. San Andrés, 2; Santander, 0. Elche, 1; Córdoba, 0. Sevilla, 2; Cádiz, 0. Valladolid, 0; Mestalla, 0.

J. G. E. P. F. C. Puntos

Murcia	28	19	4	5	19	42	+14
Elche	28	15	7	6	35	20	+7
Santander	28	16	5	7	30	20	+7
Sevilla	28	13	8	7	34	21	+4
San Andrés	28	13	7	8	36	30	+3
Mallorca	28	13	5	10	30	23	+3
Valladolid	28	11	9	8	29	24	+3
Hércules	28	12	5	11	26	25	+1
Baracaldo	28	11	9	9	27	31	+1
Cádiz	28	11	6	11	37	34	+2
Osasuna	28	11	5	12	23	33	+2
Tarragona	28	11	4	13	26	35	+2
Córdoba	28	9	7	12	28	32	+2
Tenerife	28	9	6	13	22	29	+4
Sabadell	28	8	6	14	30	42	+2
Pontevedra	28	7	8	13	25	36	+2
Rayo Vall.	28	8	5	15	40	42	+2
Logroñés	28	5	11	12	32	37	+2
Leonesa	28	7	7	14	26	37	+2
Mestalla	28	5	10	13	20	35	+2

### ATLETISMO

#### Mariano Haro, segundo en el Cross de las Naciones

Waregem (Bélgica), 17.—El finlandés Palvarinta ha ganado esta tarde el Cross de las Naciones, corrido en Waregem, delante del español Haro. Los dos corredores llegaron destacados de un grupo en el que se encontraba el español Hidalgo.

Su hermano, también segundo. Waregem, 17.—El atleta español José Haro ha obtenido un brillante segundo puesto en el Cross Country Internacional de las Naciones, categoría junior. La prueba fue ganada por el escocés Jim Brown.

### PRIMERA REGIONAL

Conquense, 0; Carabanchel, 0. Manchego, 1; At. Valdemoro, 0. Quintanar, 3; Aranjuez, 1. Talavera, 2; Alcalá, 1. Alcázar, 2; Socuéllamos, 0. Arganda, 3; Avila, 0. Boetticher, 1; Leganés, 0. Herrerros, 0; Guadalupe, 4.

J. G. E. P. F. C. P.

Manchego	28	21	1	6	78	31	43
Talavera	28	17	7	4	48	14	41
Guadalupe	28	15	10	3	49	21	40
Carabanchel	28	16	7	5	66	24	39
Arganda	28	14	7	7	50	32	35
Conquense	28	12	11	5	54	37	35
Alcalá	28	13	8	7	45	32	34
Valdemoro	28	12	6	10	44	36	39
Alcázar	28	14	3	11	43	31	29
Leganés	28	11	7	10	39	48	29
Avila	28	11	6	11	43	48	29
Segoviana	27	12	2	13	39	46	26
Boetticher	28	9	6	13	34	36	24
Unión	28	8	8	11	34	42	24
Quintanar	28	9	6	13	33	44	24
Aranjuez	28	7	7	14	26	39	21
Universitario	27	5	7	15	22	54	17
Socuéllamos	28	5	6	17	23	62	16
Herrerros	28	5	2	21	24	75	12
Femsa	27	2	3	22	27	72	7

### ESQUI

#### AURELIO GARCIA, SEGUNDO EN SUECIA

Gaellivares (Suecia), 18.—El italiano Fausto Radicia aumentó su ventaja en la Copa Europea de Esquí Alpino al vencer en la prueba de «slalom» especial celebrada hoy sobre 800 metros, con 100 de desnivel y 57 puertas, en la que invirtió 84 segundos 34 centésimas.

Los esquiadores españoles tuvieron una lucida actuación, en especial Aurelio García, que consiguió el segundo puesto, con 85-43.

Francisco Fernández Ochoa se colocó en noveno lugar, con 87-16.

En la clasificación general de la Copa de Europa, Radicia se destaca en primera posición con 192 puntos; seguido de Giulio Corradi, también italiano, con 82, y del suizo Adolf Roesti, con 72.—Alfíl.

#### CONCHITA PUIG, CATORCEAVA EN LA COPA EUROPEA

La prueba de slalom femenino fue ganada por Elisabeth Mayr (Alemania Occidental), que invirtió 75 segundos 11 centésimas. La francesa Martine Couette se colocó en quinto puesto, con lo que consigue en la clasificación de la Copa de Europa de Esquí Alpino situarse en primer puesto, con 188 puntos. La española Conchita Puig ocupa el 14 lugar, con 45 puntos.

### CICLISMO

#### POULIDOR GANO LA PARIS-NIZA

Niza, 17.—El francés Raymond Poulidor ha ganado la carrera ciclista París-Niza. La primera mitad de la séptima y última etapa fue ganada por Van Linden, de Bélgica. La segunda, corrida contra reloj, por el holandés Zoetemelck.

## SUCESOS El autobús de una excursión de niñas sufrió una colisión

### Muere un conductor y heridas casi todas las ocupantes

Santa Olalla de Cala (Huelva), 18.—Al chocar a unos dos kilómetros de esta población el camión que conducía Manuel Santiago Jaramillo con el autobús que se dirigía desde Jerez de los Caballeros a Granada y en el que viajaban alumnas del colegio de la Divina Pastora de la citada localidad pacense, resultó muerto en el acto el conductor del camión, Manuel Santiago Jaramillo, mientras que la casi totalidad de las excursionistas sufrían heridas de diversa consideración. Siete de éstas y el conductor del autocar fueron asistidos de lesiones graves en el Centro de Traumatología de la Seguridad Social de Sevilla donde fueron trasladados en coches particulares tras ser atendidos de primera cura en esta población.—Cifra.

pretil del puente sobre el Genil que existe en aquella zona.

A consecuencia del violento golpe resultó muerto Antonio Moreno Pérez, de 44 años de edad, sufrieron heridas graves el conductor del vehículo y los ocupantes José Antonio Ruiz Gómez, de 36 años, y Manuel Pérez Martín, de 50 años.

El otro ocupante, Juan Gómez Orejón, de 37 años, sufrió lesiones de carácter leve.

Los heridos graves fueron trasladados al Centro de Traumatología de la Ciudad Sanitaria «Virgen del Rocío», de la Seguridad Social sevillana.—Cifra.

### Trágico accidente de circulación

Ecija (Sevilla), 18.—Un muerto, tres heridos graves y uno leve ha sido el balance de un accidente de circulación ocurrido a la salida de esta localidad, al salirse de la carretera, por causas desconocidas, el turismo de matrícula SE-136.100, conducido por Antonio Galeote García. El automóvil, tras salirse de la carretera, fue a estrellarse contra el

## Exemo. Ayuntamiento DE SEGOVIA ANUNCIO

Para conocimiento general y muy particularmente de los contribuyentes afectados, se hace público que por el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda de esta provincia se ha resuelto con fecha 1.º de febrero próximo pasado, prestar íntegra y total aprobación a las modificaciones que por acuerdo del Pleno de la Corporación de 27 de diciembre último fueron introducidas en las Ordenanzas de Apertura de establecimientos, Licencias para obras y construcciones, Servicios del Cementerio, Vigilancia y ordenación del servicio público de automóviles de alquiler y Recogida de basuras de domicilios particulares y establecimientos, así como al Índice de valores Unitarios de terrenos a efectos de aplicación del arbitrio de Plus Valía, por lo que la exacción en el presente ejercicio de los conceptos indicados se ajustará a las modificaciones que en las respectivas Ordenanzas y tarifas reguladoras se han introducido a virtud del acuerdo antes indicado y de la favorable resolución, ya citada, del Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda. Segovia, 17 de marzo de 1973.—El alcalde, Juan López Miguez.

### OCDE

#### España, reelegida miembro del grupo especial de trabajo del Comité de Mano de Obra

París, 17.—España ha sido reelegida como miembro del grupo especial de trabajo del Comité de la Mano de Obra y Asuntos Sociales de la O. C. D. E. (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico), en el curso de una reunión que se desarrolló durante esta semana en París.

Este grupo de trabajo—integrado por Canadá, Francia, Dinamarca, Japón y Luxemburgo—tiene como misión el estudio de los aspectos más fundamentales sobre el cometido de la mujer en la economía, las relaciones entre el sistema educativo y el mercado del trabajo, la política de mano de obra en las empresas y las previsiones de personal y programa de trabajo del comité para el próximo ejercicio.—Efe.

**MUEBLES HERNANDO**  
Travesía Obispo Quesada, 21  
Frente ESTACION F. C.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA**  
Traumatología—Cirugía general, Vascular — Varices  
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos  
Servicio de urgencia  
Consulta de 10 a 2  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

**CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»**  
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO  
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.  
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.  
ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.  
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.  
HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina.  
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.  
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista.  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por incapacidad. Forense y médico de casas de socorro  
Avenida Fdez. Ladreda, 18. Segovia  
Teléfonos 413869 y 412713  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

**RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE**  
Expofesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Medicina interna - Cardiología  
Lunes, jueves y sábados, de 12 a 2  
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta, de 11 a 1  
Independencia, 3. 2.º Tel. 413748

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 412049  
Domicilio, 413902

**J. M. RODRIGUEZ MARTIN**  
Aparato digestivo - Rayos X  
Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid  
Consulta: Mañanas, de 12 a 2  
Tardes, de 6 a 8 (excepto sábados)  
Plaza Conde Alpuente, número 4  
Teléfono 411710

**FRANCISCO DE JUAN**  
A. Respiratorio - A. Circulatorio  
Espirometría - Electrocardiografía  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6, excepto sábados  
Gobernador Fernández Jiménez, 17

**LUIS GARCIA CARRETERO**  
Ex-profesor ayudante de la Cátedra de Dermatología de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Piel, sangre y sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta diaria de 9,30 a 12,30  
F. Ladreda 2 (Azoguejo). Tel. 411465

**B. BARAHONA**  
Médico oculista  
Consulta diaria  
Plaza Doctor Laguna, 2, 1.º  
Teléfono 411746

**MILLAN RUANO HERRERO**  
Pediatría - Puericultura. Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 1  
Marqués de Mondéjar, 3-Tel. 414704

**JUAN DEL CAIZO**  
Médico  
Medicina interna - Rayos X  
Ha trasladado su consulta de Muerte y Vida, 4 a Conde Sepúlveda, 27, 1.º, izquierda. Consulta de 12 a 2  
Teléfono 420636

**CARLOS DE LA FUENTE**  
Puericultor del Estado  
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social  
Enfermedades de la infancia  
Consulta 11 mañana pidiendo hora  
Avda. Fernández Ladreda, 15  
Teléfono 413971

**FRANCISCO PARDO MONTES**  
Medicina infantil - Rayos X  
De 11 a 1, excepto sábados  
Barriuelo, 10, 2.º-Teléfono 421221



Equipo femenino de voleibol del Medina S. F. (Foto Antonio)

**ARSARSA**  
MOTORES PARA APLICACIONES ESPECIALES

Tipo Motor	Marca	Observaciones
9720/25/21	SAVA	Grupo electrógeno
9721.00/25/10	SAVA	SEAT - 124
9721.00/25/11	SAVA	SEAT - 124
9721.01/25/12	SAVA	SEAT - 1430
9716/25/21	SAVA	Grupo electrógeno
9700/25/21	SAVA	Grupo electrógeno
9700/25/31	SAVA	Obras Públicas
9040/31	PEGASO	Grúas
9040/25/21	PEGASO	Grupo electrógeno
9029/3	PEGASO	Pala cargadora
9020/25/21	PEGASO	Grupo electrógeno
9020/25/31	PEGASO	Obras Públicas
9100/30	PEGASO	Pala cargadora
9100/25/21	PEGASO	Grupo electrógeno
9100/25/31	PEGASO	Obras Públicas
9105/31	PEGASO	Ferrocarriles
9105/25/21	PEGASO	Grupo electrógeno
9105/25/31	PEGASO	Obras Públicas
9109/3	PEGASO	Tracción Ferroviaria
9109/25/21	PEGASO	Grupo electrógeno
9109/25/31	PEGASO	Obras Públicas

Para mayor información dirigirse al concesionario **Pegaso y SAVA** en Segovia

**HIGARSA**  
Hijos de Ignacio García

Base de servicios: Polígono Industrial. Teléfonos 42-02-00, 04/08

“Laderito” en...  
**“DIA” RIVENDO**  
LADREDA 25 - CLUB DISCOTECA

SONIDO AMPLIFICADO  
SIN RIGIDO  
2 Pistas DE BAILE

ESPERAMOS  
JULIEMBRE  
SALA AUTOMATICO

## ULTIMA HORA

EN MADRID

### No se estima probable la flotación de la peseta

Reapertura de mercados de divisas en el extranjero

### EL DOLAR APARECE FIRME

Madrid, 19.—Se espera que mañana, martes, a primera hora, se reúna la comisión interministerial de reservas para fijar de acuerdo con las directrices del Gobierno, la orientación a seguir en la presente etapa monetaria.

En medios técnicos y en círculos financieros, generalmente bien informados, se señala que la peseta mantendrá su actual posición y no se estima probable el establecimiento de la flotación.

Una vez fijadas por parte de la comisión de reservas las orientaciones a seguir, se cree que el mercado de divisas de Madrid volverá a abrir sus puertas mañana martes.

PARIS

El dólar por encima de la cotización límite

París, 19.—El dólar ha registrado en las primeras horas de la mañana de hoy las cotizaciones de 4,52 y 4,53 francos en el mercado comercial, es decir, se ha situado por encima de su cotización límite, que es de 4,5005 francos.

Por el momento no hay cotizaciones de la moneda norteamericana en el mercado financiero.

Hoy se han abierto los cambios en París después de 17 días de cierre.—Efe.

FRANCFORT

Apertura del mercado

Frankfurt, 19.—El mercado oficial alemán de divisas ha reanudado hoy sus actividades, tras haber permanecido cerrado durante dos semanas a consecuencia de la última crisis del dólar.

El Banco Federal Alemán («Bundesbank») dio a conocer

esta mañana, con ocasión de la reapertura de los mercados oficiales de divisas, los cursos de intervención respecto a las monedas de los cinco países que, junto con Alemania Federal, decidieron el pasado día 12 en Bruselas hacer «flotar» conjuntamente sus divisas respecto al dólar.

Con un curso de 2,83/2,84 marcos se inició hoy la actividad cambiaria del dólar en el mercado oficial alemán de divisas abierto nuevamente hoy tras haber permanecido cerrado durante 14 días.

En las Bolsas de Frankfurt y Dusseldorf se registraba a primeras horas de hoy un ambiente de gran tranquilidad en torno a las divisas norteamericanas.—Efe.

TOKIO

Abierto el mercado de divisas

Tokio, 19.—El mercado de divisas de Japón inició hoy sus operaciones cambiando el yen a 260 por dólar.

Se ha producido una revaluación del 18,46 por 100 desde que se estableció la paridad en el mes de diciembre de 1971.

Antes de que los Estados Unidos devaluaran el dólar en un 10 por 100, a mediados de febrero, el yen se cotizaba a 301 yenes el dólar, y se puso en 260 yens por dólar después de la devaluación de la moneda norteamericana.—Efe-Reuters.

### El comercio español con China

En enero y febrero:

Importación: 114'9 millones de pesetas

Exportación: 41'3 millones de pesetas

Madrid, 19.—Durante el pasado mes de febrero, España importó de China Continental mercancías por valor de 43,8 millones de pesetas, mientras las compras efectuadas por China de productos españoles ascendieron en el mismo mes a 37 millones de pesetas.

Las importaciones españolas de productos de China continental durante los dos primeros meses del año ascienden a 114,9 millones de pesetas, por 41,3 millones de pesetas las exportaciones.

### Iberia reanuda sus vuelos a Europa

Madrid, 19.—Desaparecidas las causas que originaron dificultades en el control de tráfico en el espacio aéreo francés, se anuncia que las comunicaciones aéreas europeas recuperan su normalidad.

Ante ello, «Iberia» estima que a partir de mañana, martes, día 20, a las 8,00 horas, sus vuelos europeos se realizarán de acuerdo con los horarios normales establecidos desapareciendo horarios y rutas especiales implantados con motivo de la situación anormal de todos conocida.

La compañía «Iberia» al informar de esta nueva situación y pedir disculpas por las molestias originadas por las causas antes señaladas comunica que para cualquier información concreta y complementaria pueden dirigirse los usuarios a las oficinas de la Compañía en todos los aeropuertos nacionales.—Cifra.

## En España hay 2.250.000 alcohólicos y su número aumenta cada año

Anualmente mueren 7.000 españoles a causa de cirrosis hepática producida por alcoholismo crónico

La tercera parte de los ingresados en centros psiquiátricos son alcohólicos

No se debe tomar más de un litro de alcohol por día

Por Emilio Rey

¿Caminamos hacia una sociedad alcoholodicta? En España existen aproximadamente unos 2.250.000 alcohólicos según las estadísticas de 1972. Estas cifras crecen progresivamente cada año. En Francia, país que es el mayor productor y consumidor de vino, tiene unos gastos anuales cercanos a los cinco mil millones de francos (más de sesenta mil millones de pesetas).

Conocer los efectos del alcoholismo es ya dar un primer paso para la prevención de este auténtico azote social en el mundo contemporáneo. El fascículo número 8 de la enciclopedia para la familia «La Medicina y la Salud» está dedicado de un modo especial a este tema.

### LIMITES Y PELIGROS

La tasa de alcohol en la sangre alcanza su máxima concentración en-

tre media hora y dos horas después de la ingestión alcohólica. La breve sensación de vigor físico que se puede experimentar tras la absorción de bebidas alcohólicas proviene de la dilatación arterial.

El alcohol se convierte en un tóxico cuando se sobrepasa un cierto límite. ¿Cuál es? En un individuo normal resulta tóxico tomar más de un litro de alcohol de diez grados por día. Se ha podido comprobar, también, que por encima de 0,82 gramos de alcohol por litro de sangre, todo conductor de automóvil corre peligro de sufrir un accidente. La embriaguez comienza con el porcentaje de 1,5 gramos por litro (10 cl. de alcohol puro o nueve vasos de vino de 11 grados). Con cuatro gramos por litro de sangre, la persona ya está completamente ebria y próxima a caer en estado de coma.

El problema en torno al alcoholismo y embriaguez, además de conocer sus efectos, es saber cuáles son los límites de consumo de alcohol sin que exista el riesgo del alcoholismo. Un trabajador manual que realiza esfuerzos físicos puede consumir como máximos, unos tres vasos de vino diarios, existiendo una buena alimentación en calidad y en contenido de calorías. Un sedentario, menos de dos vasos. La mujer embarazada no debe sobrepasar medio vaso de vino en las comidas. A los

niños es recomendable que no beban vino, ni siquiera rebajado con agua, hasta los catorce años. Indudablemente hay casos individuales a los cuales no corresponden estos límites. Un elemento que influye mucho es tener un hígado sano (por ello, entre otros, estas cifras no valen para los enfermos de hígado).

El alcoholismo, al perturbar las funciones fisiológicas y deteriorar algunos órganos vitales, hace menos resistentes a la víctima frente a todas las agresiones de la vida y a las enfermedades que nos amenazan. Una neumonía, diabetes, tuberculosis o ciertos cánceres de boca y laringe, resultarán más peligrosos en un alcohólico que en una persona que esté sana.

### «Alcoholismo mundano»

La absorción diaria y prolongada de alcohol en mayores dosis de las aconsejadas, produce el alcoholismo crónico; el de los individuos que no suelen estar ebrios —«alcoholismo mundano»—, el de los bebedores de dos o tres whiskies diarios y el crónico de las personas que tienen accidentes étlicos psíquicos agudos.

El alcoholismo crónico produce la cirrosis hepática. En España se contabilizan anualmente unos siete mil fallecimientos por esta causa.

La cirrosis es una destrucción progresiva y lenta de los tejidos hepáticos. El funcionamiento del hígado queda muy dañado. Se manifiesta por un adelgazamiento, fatiga, cambios de humor y trastornos digestivos, como la pérdida del apetito, etc. Al comer poco por carencia de hambre, el alcohol ingerido es aún más dañino.

Según avanza la cirrosis se producen hemorragias digestivas y el «derrame peritoneal», la llamada «driptosis»; es decir, la ascitis, con el vientre distendido, lleno de varios litros de líquido. Estos síntomas progresan y el enfermo muere por una hemorragia digestiva, o por el llamado «coma hepático» con pérdida progresiva del conocimiento.

Otra forma de este alcoholismo es la polineuritis de los miembros inferiores, que se instala de forma progresiva. Es manifestada mediante trastornos al andar, que evidencian una lesión de los nervios motores.

Importantes modificaciones psíquicas son producidas, también, por el etilismo crónico, entre ellas, irritabilidad, estados depresivos, desinterés por la vida profesional o familiar y pesadillas.

El estado más avanzado se caracteriza por el «delirium tremens»; el alcohólico presenta un súbito estado de demencia, acompañado por un delirio terrible. No se debe olvidar tampoco que la ingestión de alcohol es incompatible con bastantes medicinas, especialmente sedantes.

La acción tóxica directa del alcohol es sobre el cerebro, tiroides, corazón, hígado, páncreas e intestinos, produciéndose también un déficit de nutrición (avitaminosis). La mucosa intestinal, al ser lesionada por el alcoholismo, presenta una atrofia que se traduce en graves dificultades para absorber la alimentación.

### Causas de desintoxicación

Se calcula que la tercera parte de los ingresos de hombres en los centros psiquiátricos es debido a la ingestión alcohólica. En el trabajo, los alcohólicos arrojan una cifra de absentismo al menos tres veces superior a las bajas de los no alcohólicos. Junto a ello hay que situar a los desordenados que el alcohólico provoca en el ambiente familiar. ¿Cómo prevenir la plaga del alcoholismo? La enciclopedia «La Medicina y la Salud» aporta dos caminos: tratamiento del alcoholismo propiamente dicho y educación sanitaria de los jóvenes y de los adultos sobre la prevención.

Las «curas de desintoxicación» a base de medicamentos sólo tienen efecto resultado si el alcohólico prescinda su colaboración personal. Quizá el punto fundamental sea luchar contra las causas: inquietud, angustia, soledad, carencia de ilusión...

(Reportaje LOGOS)

PARA LA EXPLORACION

## La URSS aplicará el sistema «Lunojod» en Marte y otros planetas

Moscú, 19.—Por lo que se desprende de una entrevista del órgano central soviético «Pravda» con el científico y miembro de la Academia de Ciencias soviéticas, Anatoli Blagorov, en la U. R. S. S. se considera actualmente el sistema del automóvil lunar «Lunojod 2» el más eficaz para la exploración de los planetas y se aplicará también en Marte y otros. El científico mencionó como factores positivos la

movilidad de los aparatos autónomos así como el hecho de que, sin riesgo humano, se ensayan ahora en la Luna. Blagorov sostuvo, respecto al problema de la navegación espacial tripulada, que no debe preferirse unilateralmente un método u otro. Cada uno se aplicará en el momento propicio. Sin embargo, el sistema de los vehículos automáticos ha resultado sumamente eficaz.—Efe.

## NEGOCIACIONES POLITICAS ENTRE LAS DOS PARTES DE VIETNAM DEL SUR HAN COMENZADO HOY EN PARIS

París, 19.—La creación de un Consejo Nacional de Concordia y Reconciliación Nacional de tres componentes, que son Saigón, el «GRP» y la tercera fuerza, es el objetivo principal de las conversaciones políticas que se iniciaron esta mañana en París entre el Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur y la República del Vietnam (Saigón).

PREVISTAS EN EL ACUERDO DE PAZ

Esta tarea de las negociaciones

políticas survietnamitas está prevista en el artículo doce de los acuerdos de paz de 27 de enero

pasado, en el que se precisa que ambas partes deben hacer lo que esté en sus manos para llevar a cabo tal tarea en un plazo de noventa días a partir de los acuerdos de paz, es decir, antes de finales de abril.

Dirigen las negociaciones Nguyen Luu Vien, vicepresidente de Saigón, y Nguyen Van Hieu, ministro de estado del «GRP». Los dos se declararon optimistas en las declaraciones hechas a su llegada a París.

DISPUESTOS A LLEGAR A UN ACUERDO

Nguyen Luu Vien y Nguyen Van Hieu, se han declarado «dispuestos a llegar rápidamente a un resultado» antes de comenzar la reunión de hoy.

«No ignoramos la tarea que nos espera, compleja y difícil, dijo no obstante Nguyen Luu Vien. Y corroboró Van Hieu: Las tareas que incumben a esta conferencia son de gran gravedad.»

## PABLO VI FELICITA A TODOS LOS QUE LLEVAN EL NOMBRE DE JOSE

En sus palabras a los fieles congregados en la plaza de San Pedro

Ciudad del Vaticano, 19.—Todos aquellos que llevan el nombre de José han sido esta mañana felicitados por el Papa, quien se asomó a las doce del mediodía a la ventana de su estudio privado para saludar a los numerosos fieles que se habían congregado en la plaza de San Pedro e impartir la bendición.

Pablo VI ha saludado la fiesta de San José «protector de Cristo

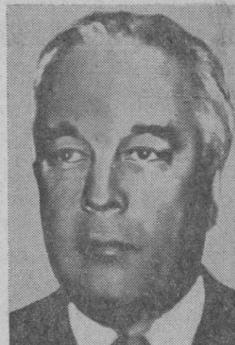
que entra en la escena del mundo; protector de la Virgen; protector de la Sagrada Familia; protector de la Iglesia; protector de los trabajadores, y todos podemos decir, por algún título—ha agregado el Pontífice—que a él se refiere; protector nuestro».

El Papa, Pablo VI, ha concluido sus brevísimas palabras transmitiendo su personal felicitación a todos cuantos tienen el nombre de «este humilde y gran santo».—Efe.

Impresos perfectos, en EL ADELANTADO



Jean Lacanuet, uno de los jefes del partido reformador francés, cuyo apoyo tratan de lograr los gaullistas para conservar la mayoría



Faruk Gurler, antiguo jefe del Estado Mayor turco, candidato a la Presidencia del país



Bonn.—Cuando Katharina Focke fue elegida, en 1969, por primera vez diputada del Bundestag (Parlamento Federal), el canciller Willy Brandt la nombró inmediatamente subsecretaria parlamentaria. Tres años más tarde le ofreció la cartera para la Juventud, la Familia y la Salud Pública. Su éxito fue el resultado de un estilo de lucha electoral no convencional: Katharina Focke pronunciaba no sólo discursos de propaganda de partido, sino se metía también en mercados semanales y en cervecerías para así conseguir votos de electores.—(IAD)